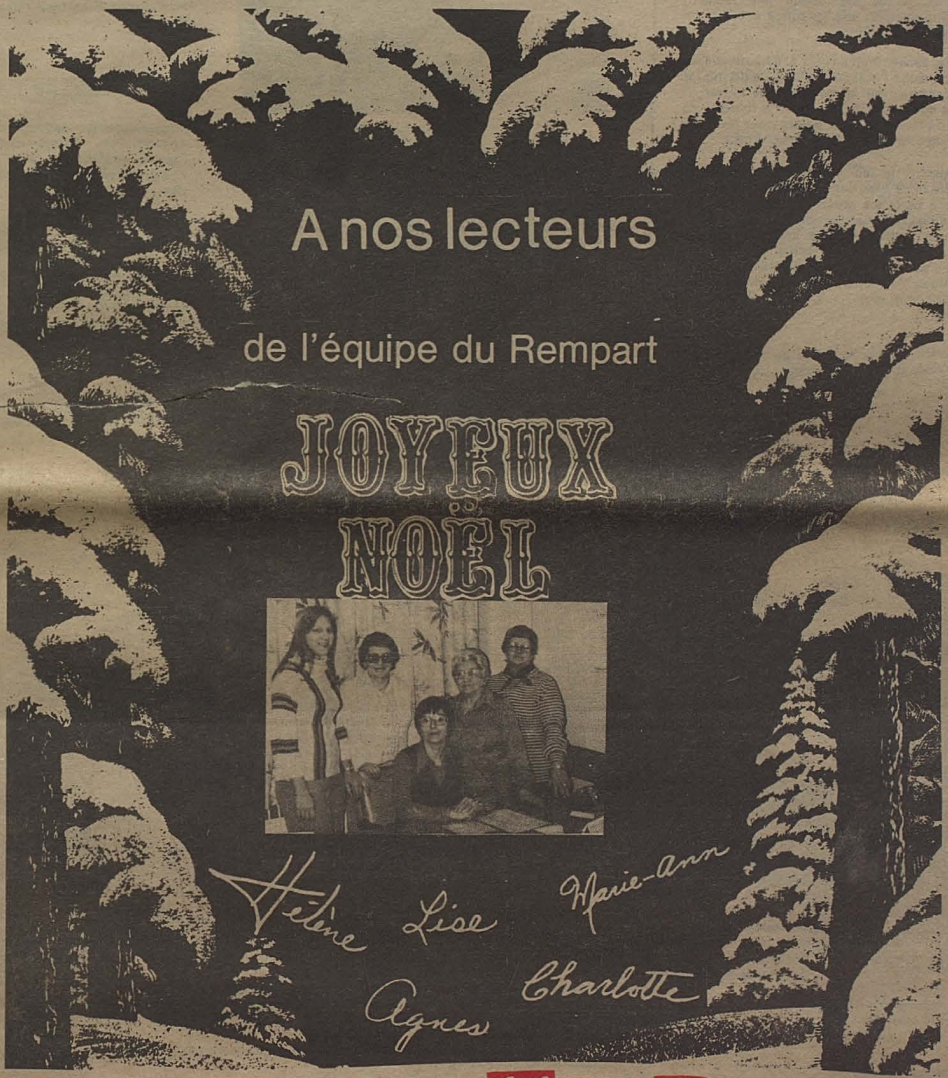
Le Rempart

11ème année No 24 le 16 décembre 7730¢



BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

On parle d'eux

Editorial

Message de Noël

Bien jeune, j'ai appris que pour réussir dans la vie, il nous faut un idéal, un modèle vers lequel nous devons orienter toutes nos actions. Pour réaliser toutes les merveilles de l'univers, Dieu, le Créateur a dû être un bien grand rêveur. Et si nous étudions la biographie des grands hommes et femmes du monde, Moïse, Mohomed, St François, Ste Thérèse d'Avila, Shakespeare, Mozart, Kennedy, Martin Luther King, etc. nous réalisons que tous ils ont réussit à réaliser un 'rêve impossible'.

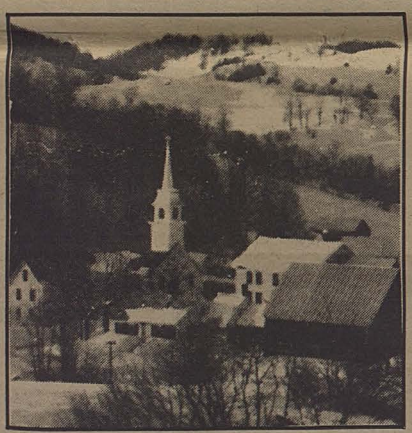
Lors de son inauguration à la Présidence des Etats Unis, par exemple, John Kennedy rêvait de mettre un homme sur la lune avant dix ans: 'Mais il est fou,' disait-on, 'C'est absolument impossible'... Avant même que les dix ans se soient écoulés, un homme marchait sur la lune...

Toute sa vie, Jésus rêvait de paix et de bonheur sur la terre: Il a prêché l'exemple; Il nous a donné les moyens. Il a même offert sa vie pour nous sauver. Et depuis deux milles ans, l'Eglise qu'il a fondée, n'a pas cessée de travailler et de peiner pour répandre dans le monde ce message d'amour et de paix.

Mais la misère, la faim, l'injustice et la guerre règne encore dans bien des coins de notre monde. C'est donc à nous les chrétiens d'aujourd'hui de répandre ce message par l'exemple et en devenant des membres actifs de notre société. En nous mêlant d'une façon plus active à tous les mouvements qui ont pour but l'avancement sociale et économique de notre société, nous pouvons jouer un rôle clef et ainsi nous aiderons à réaliser le rêve de Jésus:

Que la justice, la paix et la joie de Jésus règnent dans vos coeurs en ce jour de Noël!

Léo Charron, prêtre



62ème anniversaire de mariage

M et Mme Alphonse Caron, RR1 Grande Pointe, fêtèrent leur 62ème anniversaire de mariage le 24 novembre. Ils se sont mariés le 24 novembre 1915. M Caron est né à Pain Court en 1895 et Mme Caron est née à Grande Pointe en 1896. Ils ont quatre filles et un garçon, quinze petits-enfants et vingt arrière petits-enfants.

A.P.I. Lucien Beaudoin - Windsor

Nouveau conseil exécutif élu pour un terem de deux ans. 1977-1979

Présidente: Mme Micheline Buteau, Présidente Sortante: Mme Marguerite Renaud, Vice-Présidente Mme Joanne Bounsall, 2e Vice-Présidente: Mme Marianne Kroes, 3e Vice-Président: M. Marcel Dagenais, Secrétaire: Mme Mariette Gallerno, Trésorière: Mme Rose-Marie Stehle, Conseillers: Mme Cécile Allard, M. Jacques Bélanger, Mme Aline Blais, Mme Lionel Bouffard, Mme Anne W. Burton, M. Arthur Côté, Mme Suzanne Côté, M. Richard Cousineau, Mme Gloria Dagenais, M. William Giambattista, Mme Darlene Giambattista, S. Corinne Gignac, Mme Joanne Gouin, Mme Jeannine Halliday, Mme Claire McAllister, Mme Yvette Rondeau, Mme Anne St-Pierre, Mlle Rose Serré, Abbé Jacques Carron, aumônier, et S. Lucille Breault, directrice.

Comité régional de l'A.C.F.O.

Le comité régional de l'A.C.F.O. est composé de M Jacques Kenny, président, M Noël Doucet, vice-président, Mme Reina Pelchat, secrétaire et M Lucien Gava, trésorier.

Comité exécutif F.F.C.F. Pointe-aux-Roches

Nouveau comité exécutif de la F.F.C.F., Paincourt. Mme Françoise Rivest, présidente, Mme Carmelle Pinsonneault, vice-Présidente, Mme Mae Caron, secrétaire et Mme Madeleine Pinsonneault, trésorière.

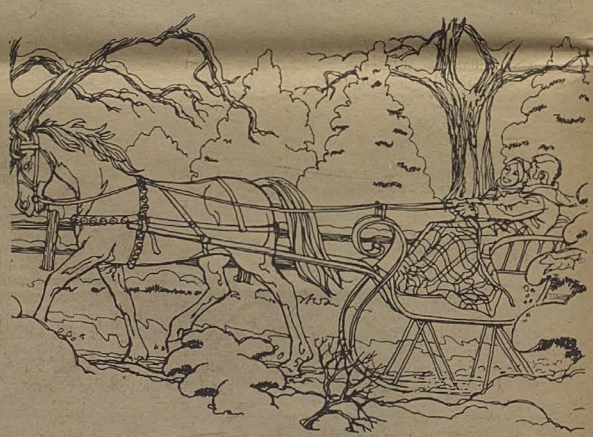
Comité exécutif F.F.C.F. Paincourt

Nouveau comité exécutif de la F.F.C.F. section Annonciation, Pointe-aux-Roches. Mme Elmire Rondot, présidente, Mme Pauline Gagnier, 1ère vice-présidente et Mme Jeanne Lefrançois, 2ème vice-présidente.

Décoration

M Marcel Bourassa de Sarnia a reçu la médaille commémorative du Jubilé d'argent du couronnement de la Reine Elizabeth. Cette médaille souligne le mérite du récipiendaire pour service rendu à la communauté.

Les joies de l'hiver



Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc. 2418 Ave Central Windsor Ont. N8W 4J3. Téléphone: 948-9322.

Président: M. Jean Morgenais
Editeur en chef: Mme Lise Gagnon
Conseiller publicitaire: Mme Hélène Bontront
Au clavier et à la maquette: Mlle Marie-Ann Huot

Abonnements

Au Canada, $5.00 par année
Au Etats-Unis, $7.50 par année
Ailleurs, $10.00 par année

Offre D'Emploi

Guide d'interprétation bilingue pour les samedis, dimanches et jours fériés seulement.
S'adresser à: Guide en chef
Fort Malden
Parc historique national, Amherstburg
736-5416

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2181

Taylor et Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N. Tilbury

Gaston Therrien
GUS SUNOCO
Service de garage complet
Nous sommes heureux de pouvoir vous servir en français
3419 est Chemin Tecumseh
948-4091

JANISSE FRÈRES LIMITÉE
Entrepreneurs de Pompes Funebres
1139, rue Ouellette Windsor 253-5225

L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.
Soyez sûrs d'être bien assurés
Louis J. Bézaire
Assurance feu - vol - auto
responsabilité complète
253-5715

Décès d'un grand patriote

Hommage à notre frère

Il y en a qui donnent leur vie à la boisson, aux femmes, au crime, à l'accumulation des richesses. Hubert l'avait donnée au sport. Totalement.

D'abord comme participant, puis comme organisateur et 'consommateur' de spectacles sportifs. Après avoir brillé comme athlète à l'Université d'Ottawa, il se distingue comme meneur d'hommes et entraîneur de volontés. On peut dire que rien de ce qu'il entreprit ne connut l'échec. Il n'y avait pas de 'barli-barlang', selon son expression: il fallait que les choses avancent. Et, avec lui, ça marchait.

Mais tout au long de cette vie sportive intense, qui lui valut tant d'amis et d'admirateurs, il eut deux autres intérêts: sa famille et les mouvements de langue française.

OTTAWA — "Le père du baseball à Técumseh" en Ontario, M. Hubert Lacasse, est décédé hier, à l'âge de 59 ans, à l'hôpital Hôtel Dieu de Windsor, des suites d'une maladie cardiaque.

Connu dans toute la région de Windsor et du coamté d'Essex, M. Lacasse fut pendant 32 ans animateur du baseball à Técumseh, où un parc sportif polyvalent porte son nom: "Bert Lacasse Memorial Park".

Dévoué

Modèle pour la jeunesse, M. Lacasse s'est fait remarquer pour ses nombreuses initiatives communautaires et son dévouement à la cause sportive locale et régionale.

Membre d'organismes religieux et sociaux, il fut également animateur social à la Société St-Jean Baptiste de Técumseh, dont il a été président et secrétaire, et a travaillé avec les jeunes en faveur du fait français.

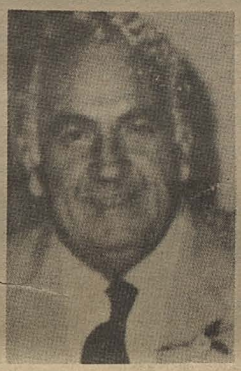
Fils du sénateur Gustave Lacasse, décédé en 1953, il avait fait ses études à l'Université d'Ottawa et travaillé, pendant un an, comme journaliste sportif au Droit. De 1942 à 1958, il fut collaborateur à "La Feuille d'Erable" comme gérant d'annonces, puis, comme metteur en page.

Un champion

Une des gloires sportives de l'Université, M. Lacasse fut membre de nombreuses équipes de basket et de football. Il était aussi un ancien champion régional de tennis.

M. Hubert Lacasse laisse dans le deuil 4 frères: Maurice, de Hull, Yvon, Jean-Louis et Lucien, tous trois de Técumseh; quatre soeurs: Hélène, d'Ottawa, Aline, de Windsor, Georgette et Annette, du Michigan aux Etats-Unis.

Il avait un sens profond de la solidarité familiale, étant toujours à la disposition de ses soeurs et frères, qui bénéficiaient de ses conseils, de ses actions et même de sa bourse à l'occasion. C'était le pilier de la famille, même lorsque sa santé a commencé à chanceler. Lors des grands deuils de la famille, Hubert était présent, s'occupant de tout, au grand soulagement de tout le monde. C'est maintenant à notre tour de lui rendre la pareille.



LACASSE — Hubert, est décédé le 7 décembre 1977. Né à Técumseh, Ontario, le 11 janvier 1918, M. Lacasse était célibataire et fils du sénateur Gustave Lacasse, décédé en 1953. Il a fait ses études à l'Université d'Ottawa, B.A. 1941. Il a travaillé 1 an comme journaliste sportif au Droit. Il laisse 4 frères: Maurice, de Hull; Yvon, Jean-Louis et Lucien, de Técumseh; quatre soeurs: Hélène (Mme Lucien Guibord), Ottawa; Aline (Mme Louis Bézaire), Windsor; Georgette (Mme Martin Ginzinger), Utica, Michigan; et Annette (Mme Ed Uscinowicz), Westland, Michigan. Deux frères sont décédés antérieurement: Fernand, en 1966, et Hector en mai 1977.

Hubert a été actif à la Ligue des Retraitants, au Club Richelieu et surtout à la Société Saint Jean Baptiste. Il en fit, avec les collaborateurs qu'il entraîna à sa suite, une société vivante et à la page. Il caressait même le projet de fonder, dans le nouveau local de la Société, un Centre culturel. Il s'intéressait aussi aux jeunes francophones, s'efforçant d'activer chez eux le goût et l'habitude de parler français. Souhaitons que la S.J.B. mène ce Centre culturel à bonne fin.

Le départ d'Hubert me rappelle notre enfance vécue côte à côte, nos parties de tennis dans la cour d'en arrière et sa farouche volonté de vaincre; nos chasses aux papillons dans les champs d'alentour; les parties de balle molle dans la cour; le hockey sur la mauvaise glace du tennis. Je me souviens de sa présence salutaire à mes côtés, à l'université. Sans lui, je n'y serais pas resté; l'ennui m'aurait peut-être fait abandonner.

Je revois tout cela comme un film qui passe devant mes yeux. Ce que je retiens surtout, c'est le grand coeur qu'il avait malgré des manières parfois un peu brusques. Il y a deux sortes de coeur: le coeur de chair qui finit par flancher, comme le sien, et l'autre qui aime et qui se confond avec l'âme éternelle. Je crois que, de là-haut, Hubert continuera de nous aimer. Comme, d'ailleurs, je crois que tous nos chers morts, maman, papa, Fernand, et Hector nous aiment et nous aident à vivre.

Comme sur un coussin de prières, les siennes et les nôtres, le Béro de tante Liline est entré dans l'éternité. Il prendra sa place, -c'est là notre prière fervente - aux côtés des siens et nous continuerons de vivre avec lui comme avec eux.

Au revoir, mon frère! Le souvenir de ton action et de ton mérite envers les tiens ne s'effacera pas.

A l'hôpital, le tube respirateur inséré dans sa bouche portait à ses poumons le souffle de la vie; mais l'empêchait de parler. Sur un bout de papier, les yeux fermés, il écrivit: 'Quand est-ce que je pourrai parler? Tout ce monde que j'aime...'

Maurice Lacasse

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:

- *fourage* • *engrais*
- *grain* • *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

798-3011

RR. 1, Pointe-aux-Roches *798-3012*

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault

Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches

798-5713

Specialises en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminum Soffit et Fascia fenetres de qualities bain avec tuiles ceramics.

apres les heures appelez 798-3375

KING GRAIN LIMITED

Pain Court **354-3210**

Wallaceburg **627-6089**

Pride

'En écoutant le coeur des pommes'

Tournée de la troupe Hexagone

L'Hexagone, troupe professionnelle du Centre national des Arts est actuellement en tournée dans notre région. Elle présente le 'Mariage forcé' de Molière dans les écoles sécondaires et 'En écoutant le coeur des pommes' de François Dépatie dans les écoles primaires.

Scénario

IL était une fois un garçon Funambule et une petite fille Somnambule qui se rencontrent par hasard.

Sur leur fil, il se croisent, se regardent, s'attardent... et découvrent petit à petit les êtres qui peuplent leur vie.

Ils parlent aux animaux, aux arbres, aux choses et à tout ce qui s'anime dans leurs rêves.

Un funambule qui a les pieds sur terre et une somnambule dans le songe qu'elle habite.

En écoutant le coeur des pommes, c'est cet instant précis où la nuit se confond avec le jour, cet instant d'amour qui se poursuit de jour en nuit... la rencontre de deux êtres au centre d'un même rêve.

L'auteur

François Depatie

Il est diplômé de l'École nationale de Théâtre. C'est au Théâtre du Trident, à Québec, qu'il s'est acquis une excellente réputation dans le domaine du théâtre pour enfants en étant l'auteur et metteur en scène de Luclac dans l'inifni, Le Cadran et le cerf-volant et Les Enfants d'un jour. Toujours au Trident, il a exercé, de 1973 à 1975, les fonctions de directeur artistique adjoint délégué aux enfants, celles de directeur de production et d'assistant metteur en scène. Par ailleurs, il a conçu l'année dernière, pour le réseau national de cablevision, un programme d'animation culturelle pour enfants. Enfin, il est membre-fondateur du Centre de Recherche et de Théâtre pour enfants, Le Giroscope.

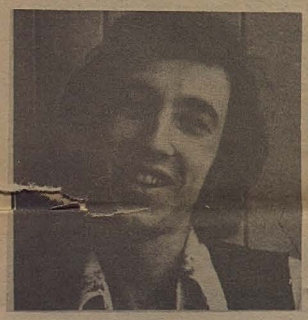
Les personnages

Funambule, Somnambule, Pommier, Le puits, l'écureuil, Le Chat qui sourit, Dinosaure, Souvenir, L'enfant, Tournesol, Le bleu, Le rouge, Le vert

Luc Thériault interprète le rôle de Funambule

Marquita Boies interprète le rôle de Somnambule

Rychard Thériault interprète le rôle de Pommier



Marcel Leboeuf interprète le rôle de Dinosaure

Emmanuelle Roland interprète le rôle de l'Enfant

Janvier à la bibliothèque Tecumseh Mall

Pour les petits: chaque mercredi, 10:30 a.m. -11:00 a.m., des histoires, chansons, jeux.

Pour les jeunes d'au moins 7 ans: Collage; -scène d'hiver. Samedi, le 14 janvier, 2:30 - 3:30 p.m.. -apportez de vieilles cartes de Noël si vous en avez.

Atelier de dessin: dessin au fusain. Samedi, le 21 janvier, 2:30 - 3:30 p.m.

Pour les adultes: Artisinat d'expression; chaque jeudi de 2:30 - 3:30 p.m.
Le 5 janvier, 1978 - Nouveaux livres
Le 12 janvier, 1978 - Crochetez des poupées 'Humpty Dumpty'. -apportez votre crochet et vos restants de laine. -pendant l'après-midi, Mme J. McMurdie sera ici pour vous assister.
Le 19 janvier, 1978 - Choix de livres pour aider à prendre soin des petits et de les comprendre.
Le 26 janvier, 1978 - Choix de livres pour les petits.

Pour tous: Exécution musicale - Ray Sealy, guitariste classique. -Samedi, le 28 janvier à 2:30 p.m.

Nouvelles de Pain Court

Un souper organisé par les membres du Conseil Paroissial a été un franc succès ou plus de 200 paroissiens et amis se réunirent et ont pû fraterniser dans l'intimité. Les films du 75ème et 100ème anniversaire de la paroisse ont sû égayer ceux présent aussi bien que de leur apporter de beaux souvenirs. La chorale 'Sweet Adelines' de Chatham a harmoniser quelques chansons de leur répertoire.

La soirée pour les dames des membres du Club des Plaiers eut lieu le 25 novembre. C'est toujours un évènement spécial - un qui ramène à chacun l'occasion d'une rencontre des plus plaisante. Une danse suivit le banquet et les profits iront aux 'Goodfellows' de Chatham qui s'occupent de voir à ce que les familles en nécéssitté aient un joyeux Noël.

Nos félicitations à Mme Jacques Rivest qui a été élue présidente régionale de la F.F.C.F. lors du Mini Congrès qui eut lieu le 29 octobre dernier à Windsor. Nous lui souhaitons nos meilleurs voeux de succès dans une société qui lui est chère. Elle remplace Mme Thérèse Hamel de Windsor.

Nos sympathies à Mme Charlie Foy et ses enfants pour la mort d'un époux et père.

Nos sympathies également à Mme Roméo Marentette pour la mort de son père et à M Edmond Chauvin pour la mort de sa soeur.

Nos voeux de bonheur aux heureux époux M et Mme Marc Martin née Marie Anne Pepper et M et Mme Marc Joseph Béchard née Yvonne Cartier.

OMER DUBUC
Courtier en immeubles
Service bilingue, honnête et efficace
JEAN LORENZEN Real Estate inc.
966-5543 734-6369

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie billingue dans le comté d'Essex'

Superior Motor Homes

Vendeur Honey-Midas
Vente, Service-Location
Mini-maison '5th wheels', caravanes et campeurs
1 mille à l'ouest de Belle Rivière sur Hwy 2
Téléphones - 727-6225 ou 735-9353

De passage à Toronto ... our par courrier ...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
82 rue Church,
Toronto
M5G-2 6 1

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vetements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
(au comptant, sans livraison)
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire.
Maurice Marentette

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest
rue Chatham
suite 205
Windsor, Ont.
252-2323
1160 rue
Lespérance,
Técumseh
735-9928
735-2517

Fête de Noel à St-Jérome

Carol Jean s'entretient avec de gauche à droite: Nanette Lapointe, Sylvain Gauthier et Pierre Asselin.

Le Père Noël s'entretient avec Michelle Mongenais sous les yeux du petit lutin et de Raggedy Ann.

Les clowns, France Monette et Nathalie Boivin distribuent de la liqueur à Hurtubise.

Le petit renne au nez rouge promène sur son dos Sylvie Touvé, à gauche Claudie Paquin.

Cent quarante deux enfants ont assisté à la fête de Noël organisée par la F.F.C.F. de St-Jérôme.

Les enfants se sont bien amusés en compagnie de leurs amis: le renne au nez rouge, Thérèse Bisnaire, le chien Snoopy, Martin Gagnon, Raggedy Ann, Carol Jean, les clowns, France Monette et Nathalie Boivin et le petit lutin du père Noël, Serge Gauthier qui leur ont distribué des ballons, de la liqueur et des chips.

Un film sur Monsieur Pointu et son violon et un deuxième sur les coutumes des Fêtes dans les différents pays ont bien intéressés la gent enfantine.

Des élèves du secondaire ont présenté en saynète, le mystère de Noël. Faisaient partie de la distribution: Lynn Richard (vierge), Guy Richard (joseph), Pat Ruel, Gérard Marier et Pierre Richard (les trois rois mages), Nicole Lapierre et Nicole Tellier (les deux bergers), Michelle Mongenais et Lisette Marier (les deux anges) et Diane Marier (Hérode). Annette Marier a présenté la pièce et Raymonde Richard a aidé à la présentation.

Trois élèves du primaire: Paul Mongenais, Jean-Pierre Bisnaire et Nathalie Monette ont présenté un spectacle de marionnettes qui a bien intéressé les enfants.

Cette fête fut couronnée par l'arrivée du Père Noël qui, assisté de son lutin, a remis un présent à chaque enfant présent.

Parents et enfants se sont amusés ferme.

Le petit lutin du père Noël (Serge Gauthier) en compagnie de ses amies à sa gauche, Nina Frigault, Daniel Ledoux et Elizabeth Ledoux.

Robert-François Trudeau fait la promenade sur le dos de Snoopy (Martin Gagnon), à gauche Christian Bisnaire.

Joyeux Noël et bonne Année

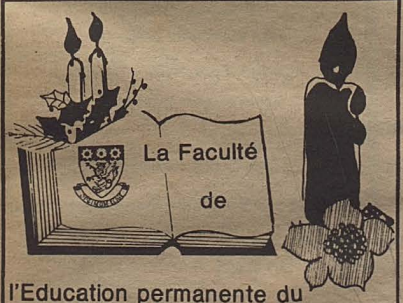
Les Services Cana

2418 rue Central
Windsor
948-9322
ouvert du lundi au vendredi
12:00 à 17:00

A toutes les dames intéressées

Cours de couture en français

Contactez Céline Elie
255-1620



La Faculté de

l'Education permanente du Collège St Clair offre ses meilleurs voeux à ses étudiants francophones.

Le mouvement de La Rencontre souhaite à ses parents et amis

Du Bonheur, de la Joie, de la Gaieté Tout ça pour Noël

L'Alliance Française de Windsor

'Joyeux Noel
et tous les Meilleurs Voeux
Pour l'an neuf'

Monique G. LeBlanc, présidente

Joyeux Noel Bonne et Heureuse Année

à nos parents et amis(es)

Alexandre et Jeannette Amprimoz

M et Mme Roger Bibeau et famille

Marie, Rosario et Lucille Bézaire

Jeanne, Jean, Pierre, Michelle et Paul Mongenais

Gérard et Marie-Mae Chevalier

Guy Chevrette, agent de liaison, secrétariat d'Etat, London, Ontario

M et Mme Polydore Chauvin et famille

La famille de Wilfrid et Carmel Laprise

Louis et Yvette Bondy et Louis Jr.

Blanche et Aurèle et les enfants Jean-Paul, Michel, Micheline et André

Les bureaux du Rempart seront fermés du 22 décembre au 3 janvier

Bonnes vacances à tous nos lecteurs

A tous nos amis,

--- nos souhaits les plus sincères en cette occasion des fêtes.

Meilleurs voeux à tous les collègues de l'A.P.I.

La famille Arthur et Diane Thibert

Horaire des messes pour les Fetes

Directrice: Mme Angéline Marentette

Paroisse St-Jérôme, Windsor
Dimanche 18 décembre
15h00 célébration pénitentielle
Jour de Noël: 25 décembre
20h00 messe de la veille
minuit messe tradionnelle
10h00 messe des enfants
midi messe animée par la Rencontre

Jour de l'An: 1er janvier
Les messes sont aux mêmes heures que le dimanche ordinaire.
19h00 samedi
8h30
10h30 matin
midi

Paroisse Imaculée Conception, Paincourt
La messe de Minuit:
[en français]
Organist: M Amédée Emery
La Chorale des Etudiants

Paroisse St Joachim
Veille de Noël: 10h30 [anglais]
Jour de Noël
minuit [français]
8h00 a.m. [français]
10h30 a.m. [français]
Veille du jour de l'An
19h30 [français]
Jour de l'An
8h00 a.m. [français]
10h30 [français]
11h45 a.m. [anglais]

Paroisse de l'Annonciation, Pointe-aux-Roches
Veille de Noël: 7h30 [anglais]
Jour de Noël
minuit [français]
10h00 [français]
Veille du jour de l'An
19h30 [anglais]
Jour de l'An
9h00 [français]
11h00 [français]

Paix...
Joie...
Bonheur...

en cette heureuse fête de Noël

La famille Bontront

Louis; Hélène, Jean-Louis, Denise et Monique

Meilleurs Voeux

aux familles
Mongenais, Marier et Bontront

---des cousins Bachand, Loiselle et Kucharski

COLLÈGE ST. CLAIR

Le Conseil d'Administration,
le Président du Collège
Monsieur R.B. McAusland

ainsi que tout le personnel

offrent leurs meilleurs voeux

à la communauté

francophone

Le Service d'Accueil

vous souhaite de passer un

Noël dans la paix, la joie et l'amour.

Bonne et sainte année à tous

La directrice
Thérèse Ippersiel

Joyeux Noel

Bonne et Heureuse Année à tous

Le Mouvement des Femmes Chrétiennes de la paroisse St-Jérôme, Windsor.

Minnie Surette, présidente

L'A.E.F.O.

Unité régionale
d'Essex, Huron-Perth, Kent, Lambton, Windsor...
Souhaite à toute la population
francophone du Sud-Ouest...

Joie Santé Prospérité

Nicole Krapac, présidente

Association Francophone des Sports de Windsor et du comté

'Tous les meilleurs voeux de santé et de bonheur à toute la population francophone de la région'.

M. René Godin, président

COLLÈGE ST. CLAIR
Education permanente

Les cours commencent le 16 janvier 1978

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT et AVANT LE 7 JANVIER

Voici nos Cours

Cours de Traduction et de Composition Françaises I

Le cours sera divisé en deux parties: 1] Exposition des théories de la traduction [introduction méthodologique à l'analyse de texte, syntaxe, vocabulaire, stylistique comparée etc.] 2] Travaux pratiques dirigés où l'on appliquera les notions exposées dans la première partie. L'équivalence du cours 'French Translation and Communication IX' est accordée aux étudiants qui suivent ce cours, effectuent tous les travaux pratiques et réussissent aux examens partiels et final avec une moyenne de B.

Cours D'Initiation à L'Art Dramatique

Le cours sera divisé en trois parties. Les quatre premières semaines seront consacrées à la lecture à haute voix de fables et de poèmes. Chaque leçon sera précédée d'un certain nombre d'exercises de voix et suivie par des improvisations thématiques ainsi que par une discussion.
Quatre semaines seront ensuite consacrées à la lecture de dialogues, au travail d'interprétation, à l'improvisation et à l'autocritique.
La fin du cours portera sur l'improvisation de thèmes choisis, l'improvisation collective, la mise au point de récitations et l'interprétation des scènes étudiées. La méthodologie générale relative aux questions vocales sera établie dès la première partie du cours.

Histoire des Franco-Ontariens de la Péninsule

Le cours soulignera les étapes marquantes de l'évolution des Franco-Ontariens des origines à nos jours. On s'attachera plus particulièrement aux aspects suivants: socio-historique, démographique et culturel. L'analyse de la situation présente sera prise comme point de repère, permettant ainsi aux étudiants de devenir sensibles aux problèmes considérés.

L'Art et la Politique au Québec (1900-1977)

L'évolution idéologique du Québec peut être analysée à partir de l'étude sociologique de la littérature générale. Les problèmes de langue et de culture, le monde du travail, le féminisme, l'éducation et la politique constituent les thèmes centraux de cette étude. Le cours comprend des présentations générales ainsi qu'un certain nombre de discussions relatives à la lecture d'articles marquants.

L'Aménagement de L'Environnement

Le cours est une exposition des stratégies de la protection de l'environnement dans un contexte canadien: l'importance de l'aménagement de l'environnement au Canada; le milieu hydrogéologique et les éléments de l'hydrologie; le rejet et le recyclage des rebuts; la gestion des déchets industriels; la gestion des déchets radioactifs; l'impact sur l'environnement de l'exploitation des ressources naturelles; l'utilisation d'espace souterrain; l'influence du développement urbain; les processus d'origine externe de la terre; les processus d'origine interne de la terre, les tremblements de terre et les phénomènes volcanologiques; les nouveaux ingénieurs de l'environnement.

La Famille Contemporaine et sa Santé

Le cours suivra les étapes du développement de l'homme et les problèmes physiques et psychologiques qui peuvent survenir à chaque étape. Il est destiné à tout individu qui se sent responsable de sa propre santé ainsi que de celle de ceux qui l'entourent. L'emphase sera placée sur la prévention des accidents à domicile et la maladie, par une étude pratique et superficielle de l'anatomie et la physiologie, la nutrition et la psychologie.
L'administration des soins à domicile sera démontrée dans la mesure du possible et l'application pratique par les étudiants sera surveillée et conseillée selon les besoins du groupe.

Cours de Traduction et de Composition Françaises II

Ce cours est la suite naturelle du premier cours de composition et de traduction. Les notions exposées dans le premier cours y sont approfondies, les travaux pratiques y sont plus nombreux, la science de l'interprétation y est abordée. L'équivalence du cours 'French Translation and Communication X' est accordée aux étudiants qui suivent ce cours, effectuent tous les travaux pratiques et réussissent aux examens partiels et final avec une moyenne de B.

Voyage Gastronomique à Travers les Provinces Françaises

M François Sully, chef renommé de Windsor et propriétaire du restaurant 'La Cuisine' a accepté de dévoiler certains secrets de la cuisine régionale française. Ce cours aura pour but d'étudier les différents mets régionaux de la France, leur histoire et les vins qui mieux s'accordent avec eux. Après avoir aidé M Sully dans la préparation de repas fort intéressants et succulents les élèves auront aussi la possibilité de goûter à leurs créations.

Savoir Goûter la Musique

Ce cours sera divisé en deux parties: 1] Des origines à nos jours: l'évolution des formes musicales ainsi qu'une présentation de la vie et des oeuvres des compositeurs les plus marquants. 2] En écoutant des exemples caractéristiques on aidera les étudiants à reconnaître les périodes, les styles, les formes, etc.

La Vie Politique à Travers la Presse

This is a general interest course designed for the advanced student who, through an interesting discussion of a variety of subjects, is able to improve his conversational skills. Articles from French magazines will be discussed and compared with articles from Québec.

Les Plaisirs de la cuisine

Ce cours sera dédié à la cuisine internationale. Des recettes de Suisse et de France seront expérimentées en classe. Les élèves y participeront activement car chacune d'elles devra apporter une recette personnelle.
'Comment bien cuisiner, mais à bon marché,' sera le thème principal. Quels vins servir, comment utiliser les restes de chaque jour et les rendre savoureux, seront à l'ordre du jour.
En un mot, ce sera à la fois, une soirée de délassement et une opportunité pour ces dames de considérer la cuisine un plaisir, non pas une corvée.

Emploi du Temps

lundi	mardi	mercredi
VOYAGE GASTRONOMIQUE 7:00 - 10:00 p.m. $35 - $15 lab [MAX 15] La Cuisine Restaurant F. Sully 415 Pelissier	**ART et POLITIQUE au QUEBEC** 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson A. Amprimoz 105	**TRADUCTION et COMPOSITION FRANCAISES I** 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson A. Amprimoz 105
LA VIE POLITIQUE 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson J.P. de Villers 118	**HISTOIRE des FRANCO-ontariens de la PENINSULE** $35.00 Ecole St Joseph Rivière-aux-Canards	**HISTOIRE des FRANCO-ONTARIENS de la PENINSULE** $35.00 Ecole St Paul Pointe-aux-Roches
TRADUCTION et COMPOSITION FRANCAISES II 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson A. Amprimoz 207		jeudi
LES PLAISIRS de la CUISINE 7:00 - 10:00 p.m. $40.00 A. Livesay 115 Laurel Kingsville		**SAVOIR GOUTER la MUSIQUE** 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson R.C. Craig 105
		L'ART DRAMATIQUE 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson S. Boisjoly 121
		L'AMENAGEMENT de L'ENVIRONNEMENT 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 Patterson F. Simpson 208
		LA FAMILLE CONTEMPORAINE ET SA SANTE 7:00 - 10:00 p.m. $35.00 B. Bénéteau Ecole St Paul Pointe-aux-Roches

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS CONTACTER:

ALEXANDRE L. AMPRIMOZ
ÉDUCATION PERMANENTE
COLLÈGE ST. CLAIR

CAMPUS DU SUD
2000 CHEMIN TALBOT, OUEST
WINDSOR, ONTARIO
N9A 6S4
Téléphone: 966-1656

ou

PATTERSON
151 RUE ELLIOTT, EST
WINDSOR, ONTARIO

Téléphone: 254-4303

DEMANDE D'INSCRIPTION

(Vous pouvez soit inclure un chèque au nom du Collège, soit venir vous inscrire directement au Campus du Sud ou au Campus Patterson.)

NOM _____ PRÉNOM _____

NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE _____

ADRESSE _____

TÉLÉPHONE (à la maison) _____ (au bureau) _____

DATE DE NAISSANCE _____

Dernier diplôme ou dernière école fréquentée _____

Date _____ Signature _____

Indiquez les titres exacts des cours que vous voulez suivre et précisez les jours, les heures et les lieux:

1. _____
2. _____
3. _____

LE QUATRIEME ROI-MAGE

...Et les sages de l'Orient apportèrent l'or, l'encens et la myrrhe pure.

Ainsi, en Danemark, chantent les fidèles, à Noël, sous les voûtes de l'église, et si c'est dans une vieille église que s'élève le chant, on peut voir parfois l'Enfant-Jésus tenu par sa mère et, devant eux, les trois Mages à genoux.

Le premier est Gaspar; il porte son offrande,l'Or, un calice. Peut-être un ange s'en servira-t-il sur le Golgotha pour recueillir le sang qui coulera des mains crucifiées.

Derrière lui est agenouillé Melchior.Son nom rappelle Melchisédech, le prêtre de l'Ancienne Alliance, le roi-prêtre de Salem, à qui Abraham rendit visite; Melchisédech, revêtu de ses vêtements ecclésiastiques, monta à l'autel et offrit le saint sacrifice du pain et du vin, que mangea et but le patriarche, par un matin humide de rosée sous les palmiers que le vent agitait. Melchior, dans ses vêtements sacerdotaux, est agenouillé et balance l'ancensoir devant l'Enfant-Jésus; ainsi fait le prêtre devant la monstrance sur l'autel.

Mais derrière eux, il y a le Maure, le noir Balthazar. Quel soleil t'a rendu si noir, Balthasar, aux cheveux crépus et aux lèvres épaisses? Viens-tu de l'Inde, du royaume du prêtre Jean où chaque matin l'oiseau rochs pond l'oeuf-soleil couleur rouge-feu sur la rive de l'Océan Pacifique? Ou es-tu venu de Saba, comme le fit autrefois ta reine, pour voir celui qui est plus que Salomon? As-tu traversé les déserts de l'Arabie?

As-tu recueilli la myrrhe que tu apportes au pied du Sinaï Pétré, et as-tu pensé alors au jour où, il y a des siècles de cela, toute la montagne avait fumé et tremblé parce que Jéhovah était descendu sur son sommet et avait parlé à Moïse face à face? As-tu cueilli là cette myrrhe que Marie conservera sur son coeur jusqu'à l'heure où elle tendra à son Fils, suspendu en croix, pour étancher sa soif, l'eau à laquelle elle l'aura mêlée?

Gaspar, Melchior, Balthazar, maintes fois représentés depuis la pauvre fresque de Fjenneslev jusqu'au rayonnant tableau de Gentile de Fabriano de Florence. Vos reliques reposent dans la châsse ornée de pierres précieuses de la cathédrale de Cologne, et tous les matins, après la grand-messe, les gros chanoines du chapitre métropolitain vont, en psalmodiant, les vénérer à genoux.

Mais une vieille légende raconte que, lorsque vous viviez sur la terre, et que vous fîtes votre pèlerinage à Bethléem, arrivés dans l'étable, vous avez déposé vos trésors devant l'enfant et sa mère, mais que l'enfant ne voulut pas sourire. Marie était honorée par l'encens, qui brûlait comme elle l'avait vu brûler dans le temple de Jérusalem où elle avait passé sa jeunesse, et, les yeux pleins de larmes, elle cacha la myrrhe dans son sein.

Mais l'enfant ne tendit pas ses petites mains vers l'or éclatant; la fumée fit tousser ses petits poumons; il se détourna de la myrrhe et embrassa les larmes dans les yeux de sa mère.

Les trois saints rois se relevèrent et prirent congé, avec le sentiment de gens qui n'ont pas été appréciés selon leur mérite.

Mais quand la tête et le cou de leurs dromadaires eurent disparu derrière les montagnes quand le dernier tintement de leurs harnais eut expiré sur la route de Jérusalem, alors parut le quatrième roi.

Sa patrie était le Pays que baigne le Golfe Persique; il en avait apporté trois perles précieuses Il devait les donner au roi qui était né à l'Occident, et dont lui aussi avait vu l'étoile un soir dans la roseraie de Shiraz

Il s'était levé et avait tout abandonné. En vain son sommelier lui versait-il le vin ardent en vain sanglotait le rossignol à l'ombre des rosiers, en vain le jet d'eau pleurait de douces larmes, en vain la Sulejka aux yeux noirs l'enlaçait sur les coussins du divan. Le roi de Perse prit son trésor le plus rare, ses trois perles blanches qui étaient aussi grosses que des oeufs de pigeon il les mit dans sa ceinture et résolut de chercher le lieu au dessus duquel brillait l'étoile.

Il le découvrit... mais il arriva trop tard. Les trois autres rois étaient venus, et ils étaient partis. Il arrivait trop tard... et les mains vides... il n'avait plus de perles.

Il ouvrit lentement les portes de l'étable sainte où se trouvaient le Fils de Dieu, la Mère de Dieu et le père nourricier de Dieu. Le jour tombait, l'étable devenait sombre; une légère odeur d'encens flottait encore comme dans une église après les vêpres. Saint Joseph retournait la paille de la crèche pour la nuit, l'Enfant-Jésus était sur les genoux de sa mère. Elle le berçait doucement et, à mi-voix, chantait une de ces berceuses qu'on entend le soir quand on se promène dans les rues de Bethléem.

Lentement, en hésitant, le roi de Perse s'avança puis il se jeta aux pieds de l'Enfant et de sa mère.

Lentement, en hésitant, il commença à parler.

Seigneur, dit-il, je viens à part des autres saints rois qui t'ont tous rendu hommage et dont tu as reçu les dons. J'avais aussi une offrande pour toi, trois perles précieuses, grosses comme un oeuf de pigeon, trois vraies perles de la Mer Persique.

"Je ne les ai plus. Je suis venu à part des trois autres rois. Ils marchaient devant moi sur leurs dromadaires; je suis resté en arrière dans une hôtellerie sur le bord du chemin. J'eus tort.

Le vin me tentait, un rossignol chantait et me rappela Shiraz... Je décidai d'y passer la nuit. Quand j'entrai dans la salle des voyageurs, j'aperçus un vieillard tremblant de fièvre étendu sur le banc du poêle. Nul ne savait qui il était. Sa bourse était vide; il n'avait pas d'argent pour payer le médecin et les soins qui lui étaient nécessaires. Il devait être jeté dehors le lendemain s'il ne mourrait auparavant, le pauvre!

"Seigneur, c'était un homme très vieux, brun et sec, avec une barbe blanche embroussaillée; il me rappelait mon père. Seigneur, pardonne-moi, j'ai pris une perle dans ma ceinture et l'ai donnée à l'aubergiste, pour qu'il lui procurât un médecin et lui assurât les soins et, s'il mourait, une tombe en terre bénie.

"Le lendemain je repartis. Je poussai mon âne autant que possible afin de rejoindre les trois autres rois. Leurs dromadaires avançaient lentement, et j'avais l'espoir de les atteindre.

"Le chemin suivait une vallée déserte où d'énormes rochers se dressaient épars entre les taillis de térébinthes et de genêts en fleurs d'or. Soudain, j'entendis des cris venant d'un fourré. Je sautai de ma monture et trouvai des soldats qui s'étaient emparés d'une jeune femme et s'apprêtaient à lui faire violence. Ils étaient trop nombreux, je ne pouvais songer à me battre avec eux. Oh! Seigneur, pardonne-moi encore cette fois, je mis la main à ma ceinture, pris ma seconde perle et achetai sa délivrance. Elle me baisa les mains et s'enfuit dans les montagnes avec la rapidité d'un chevreuil.

"A présent il ne me restait plus qu'une perle , mais au moins je voulais te l'apporter, Seigneur ! Il était plus de midi. Avant le soir je pouvais être à Bethléem à tes pieds. Alors je vis une petite ville à laquelle les soldats d'Hérode avaient mis le feu et qui brûlait. On ne pouvait presque pas distinguer les flammes dans l'éclatante lumière du soleil, mais on voyait l'air trembler comme il tremble dans le désert.

"Je m'approchai et trouvai des soldats exécutant les ordres d'Hérode et tuant tous les garçons de deux ans et au-dessous. Près d'une maison en feu, un grand soldat balançait un petit enfant nu qu'il tenait par une jambe. L'enfant criait et se débattait. Le soldat disait: "Maintenant, je le lâche, disait-il à la mère, et il va tomber dans le feu. Il fera un bon rôti de cochon."

"La mère poussa un cri perçant. Seigneur, pardonne-moi! Je pris ma dernière perle et la donnai au soldat, pour qu'il rendît l'enfant à sa mère. Il le lui rendit; elle le saisit, le pressa contre elle, ne dit pas merci, mais s'enfuit, tel un chien qui a trouvé un os.

"Seigneur, c'est pourquoi me voilà les mains vides . Pardonne-moi, pardonne."

Le silence régna dans l'étable quand le roi eut achevé sa confession. Pendant un instant il resta le front appuyé contre le sol; enfin il osa lever les yeux. Saint Joseph avait fini de retourner la paille et s'était approché. Marie regardait son fils qui était contre son sein. Dormait-il?

Non . L'Enfant-Jésus ne dormait pas. Lentement, il se tourna vers le roi de Perse. Son visage rayonnait; il étendit ses deux petites mains vers les mains vides. Et l'Enfant-Jésus sourit.

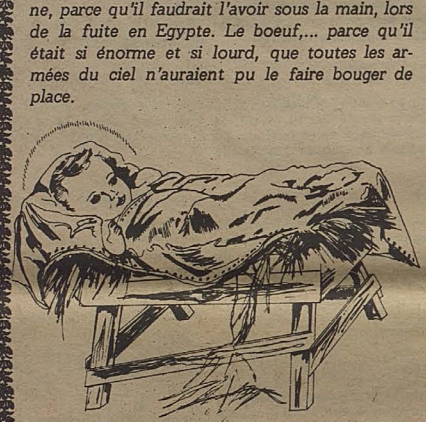
Le premier sourire de l'Enfant Jésus

Tandis que saint Joseph et Marie faisaient route de Nazareth vers Bethléem, l'archange Gabriel, en secret, descendit une dernière fois du ciel pour voir si tout dans l'étable était bien prêt.Tout archange qu'il était, il avait du mal à comprendre pourquoi il fallait que ce fût en la plus misérable étable que le Seigneur vint au monde, et que son berceau fût une mangeoire d'animaux!

Du moins, Gabriel voulait-il obtenir des vents qu'ils ne soufflassent pas trop fort par les fentes du toit, et surtout que les nuages du ciel n'aillent pas, d'émotion, inonder l'Enfant de leurs larmes; Quand à la lumière de la lanterne, il fallait encore une fois lui recommander de briller très doucement, et de ne pas jeter des rayons éblouissants comme ceux de l'Etoile de Noël.

L'archange chassa encore de l'étable toutes les petites bêtes, fourmis, araignées et souris. Que serait-il arrivé si la jeune mère, peut-être prématurément, avait sursauté de peur à la vue d'une souris?

Seuls pourraient rester l'âne et le boeuf. L'âne, parce qu'il faudrait l'avoir sous la main, lors de la fuite en Egypte. Le boeuf,... parce qu'il était si énorme et si lourd, que toutes les armées du ciel n'auraient pu le faire bouger de place.



Enfin , Gabriel posta autour de l'étable , sur les chevrons du toit, une troupe d'angelots, de la toute petite espèce, qui n'ont qu'une tête sur deux ailes. Ils n'avaient qu'à demeurer bien tranquilles, en montant la garde pour donner l'alerte, sitôt que quelque danger viendrait à menacer le petit Enfant pauvre et nu.

Encore un regard à la ronde; et le puissant archange prit son vol dans un bruissement d'ailes.

Fort bien!

Et cependant tout n'était pas parfait, car par terre, dans la paille, il y avait une puce qui dormait! C'était la seule bestiole qui eût échappé à l'ange. Ce qui est très compréhensible, car un archange sait-il seulement ce qu'est une puce?

Quand la naissance miraculeuse eut lieu et que le petit corps de l'Enfant eut été couché sur la paille, si aimable et si touchant dans sa pauvreté, les anges sous le toit ne se tinrent plus de ravissement. Ils voletaient autour de la crèche comme un vol de colombes. Les unes répandaient autour de l'Enfant des effluves balsamiques, d'autres arrangeaient la paille pour que le moindre brin ne puisse piquer ou gêner l'Enfant.

Tout ce ménage finit par éveiller la puce dans la paille. Quand elle vit tout ce monde qui s'affairait, elle fut affreusement effrayée, on allait sûrement la pourchasser pour la tuer , comme toujours.

Elle tourna autour de la crèche et essaya toutes sortes de ruses pour échapper. Enfin, de désespoir, elle se cacha dans l'oreille de l'Enfant.

Pardonne-moi, souffla-t-elle hors d'haleine; mais je n'ai pas d'autre moyen d'échapper! S'ils me trouvent, ils me tueront! Je vais filer bien vite; mais laisse-moi le temps de chercher comment faire. Elle regarda de tous côtés et aussitôt elle eut son plan.

Ecoute-bien, dit-elle. Je vais rassembler toutes mes forces. Si tu ne bouges pas, je pourrai peut-être atteindre le crâne de saint Joseph. De là, je saute à la fenêtre. Et je gagne la porte.

Saute donc, lui dit tout bas l'Enfant. Je ne bouge pas.

Alors la puce sauta.

Mais elle n'avait pas pu s'empêcher, en se ramassant et en pliant ses jambes sous son ventre, de chatouiller très légèrement l'Enfant...

Juste à ce moment, Marie tira saint Joseph de son sommeil:

Oh! dit-elle tout heureuse. Voyez! Son premier sourire!

Harvey's Sheet Metal
Service de fournaise et air climatisé
1449, rue Lincoln Windsor
253-5552

CIAC
ASSURANCE-VIE
LUC MAILLOUX
Ma spécialité est l'assurance vie.
Windsor: 254-2521
110 rue Tecumseh est, Windsor
residence: 727-3855
située a Puce

Pour l'entretien complet de vos cheveux, messieurs
Golden Razor
Yvan Duchesne
Gérant
Bienvenue aux enfants aussi
945-7151
Mail Técumseh
Angle du chémin Lauzon

PENURIE DE JOUETS

Le métier de Père Noël n'est pas toujours rose, et vous allez voir pourquoi.

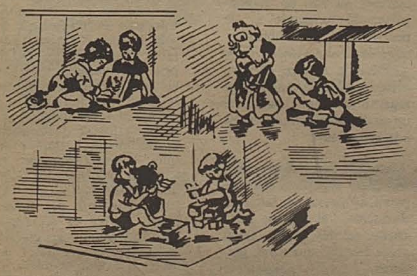
La principale de mes fonctions,vous le savez, consiste à distribuer des jouets à tous les petits enfants du monde.

Or qu'arrive-t-il si ces jouets viennent à manquer?

Oh! je sais bien que ma hotte est inépuisable, mais pourtant je me souviens qu'une année...

C'était pendant la guerre. Ne me demandez pas laquelle, je l'ignore. Il y en eu tant! Mais je sais que c'était une guerre terrible,qui privait tout le monde de vêtements, de nourriture, de bien-être. Et ma hotte elle aussi souffrait des restrictions. Au lieu de grandes boîtes de couleurs, de jeux de construction mécaniques ou de belles poupées aux cheveux bouclés, je n'y trouvais plus que quelques misérables jouets de bois mal taillés, grossièrement peints d'une peinture terne qui ne tenait pas. Ah! ç'allait être un bien triste Noël!

J'aurais pu demander à la bonne dame Marie de faire un miracle, mais je ne voulais pas abuser de sa bonté et je décidai de me débrouiller autrement. J'appelai mon ange-secrétaire et mon ange-magasinier, pour examiner avec eux la situation, qui était très grave. L'ange-secrétaire me lut quelques-unes des demandes. Elles étaient aussi nombreuses que pendant les années de paix, et concernaient toutes des jouets qui étaient maintenant devenus introuvables.Mon ange-magasinier me fit part de ses appréhensions:



Pour une demande de Meccano, je ne puis fournir qu'un petit jeu de cubes. Je n'ai plus d'ours en peluche: seulement quelques pantins en chiffon remplis de paille. Aucune auto mécanique: il ne reste que de grossiers chariots en bois banc.

Cet état de choses était inquiétant. Qu'allaient penser de moi les enfants si je me montrait incapable de remplir mes obligations? J'imaginais déjà la déception d'une petite fille recevant, à la place de la grande poupée convoitée, un malheureux pantin de son.

Je me levai, fis quelques pas en réfléchissant, out en passant, bien entendu, mes doigts sur ma barbe. N'y avait-il pas un moyen de surmonter les difficultés en construisant nous-mêmes les jouets demandés?

Mais mon ange-magasinier hocha tristement la tête.

Nous avons bien de l'outillage, Père Noël, des rabots, des limes et des marteaux. Mais il nous manque les matières premières. En cherchant bien , nous pourrions trouver encore quelques bouts de tôle, un peu de peinture et cinq ou six douzaines de boulons, mais avec cela nous n'irions pas bien loin... Non, nous ne pouvons pas fabriquer grand-chose.

Nous ne pouvions pas fabriquer...

Une idée me traversa soudain l'esprit.

Nous ne pouvions pas fabriquer, en effet mais...

Et je mis en application l'idée que je venais d'avoir. Alors le miracle—existe-til un autre mot? —se produisit. Le matin de Noël, tous les petits garçons et toutes les petites filles trouvaient dans leur soulier le jouet qu'ils avaient demandé. Pas un jouet de pacotille, non. Un jouet de bonne qualité, en bon état.

Comment ce miracle s'était-il produit? Je vais vous expliquer. Au début du mois de décembre, je fis faire un appel à la radio et dans les journaux, pour expliquer que je manquais de jouets et que je risquais de n'en avoir pas pour tout le monde. J'invitai tous les enfants qui avaient en leur possession des jouets dont ils étaient fatigués, ou qui ne leur plaisaient plus, à les remettre à différents centres de collecte. Ces centres avaient été ouverts par nos soins. Les employés étaient des anges, qui avaient momentanément déposé leurs ailes au vestiaire céleste pour revêtir des blouses blanches de magasiniers. Les petits garçons qui étaient las de jouer avec leur train électrique, les petites filles qui en avaient assez de bercer toujours la même poupée, se rendaient dans un de ces centres, où ils déposaient leurs jouets en même temps que la lettre qu'ils me destinaient. Il leur arrivait même de déposer plusieurs jouets; un canot, une auto, une grue, des oursons, qui étaient en parfait état, mais qui avaient perdu l'attrait de la nouveauté... Vous savez comme sont les enfants... Ils veulent toujours avoir du neuf. J'avais même lancé une sorte de devise ou de slogan: "Portez vos vieux jouets,ils seront renouvelés!" C'est ainsi que j'en collectai une quantité énorme, dont la plupart étaient en bon état. Ceux qui étaient détériorés ou incomplets furent remis à neuf par les soins attentifs de mes anges-mécaniciens. Et je pus satisfaire tout mon petit monde. Celui qui avait porté un Meccano recevait en échange la voiture de pompiers qu'il avait demandée; celle qui désirait une cuisinière à la place d'une poupée voyait son voeu s'accomplir. Et ainsi de suite... Les jouets, après révision, avaient tout simplement changé de mains...

Alors qu'assis sur mon nuage préféré je contemplais la joie que j'avais apportée à tant de foyers, mon ange-secrétaire s'approcha et dit:

Père Noël, votre idée était géniale!

Je sais bien que cet ange cherche parfois à me faire plaisir avec de grandes flatteries, mais, pour une fois, son compliment n'était-il pas pleinement justifié?

LA DANSE DU BRIGAND "LA TERREUR"

Vers le soir, après ce premier repos, Joseph voulut avec les siens reprendre la route. Il enfourcha l'âne et alla derrière les collines pour reconnaître la route. "Ca ne doit plus être loin, l'Egypte!" pensait-il.

Pendant ce temps, le jeune Maman resta toute seule avec l'Enfant dans le bosquet.

Or, voici qu'un certain brigand, connu à la ronde comme le plus redoutable brigand de tout le désert, passa par là.

On l'appelait "La terreur". Devant lui, l'herbe se couchait d'effroi contre le sol; les palmiers jetaient en tremblant leurs dattes dans son chapeau, et le lion le plus redoutable, dès qu'il voyait au loin les culottes rouges du brigant, filait en serrant la queue.

Sept poignards brillaient à sa ceinture; à sa jambe gauche pendait un sabre qu'il appelait "Coupe-gorge"; et à l'épaule, il portait une massue toute hérissée de dards de scorpions.

Ah! Ah! cria le grigand, en roulant des yeux terribles, et en tirant son sabre du fourreau.

Chut! dit Marie. Bonsoir. Ne criez pas si fort. Il sommeille.

Le bandit en eut le souffle coupé, et, brandissant "Coupe-gorge" d'un coup, trancha un chardon.

C'est moi, le brigand "La Terreur", dit-il en claquant son sabre au fourreau. J'ai tué plus de mille hommes...

Dieu te pardonne! répondit Marie.

Et j'ai rôti à la broche des petits enfants comme le tien!

C'est très laid, dit doucement la Vierge. Mais ce qui est plus laid, c'est de mentir.

Or, voici qu'on entendit rire dans les buissons; et, d'effroi, le bandit fit un bond en arrière, car jamais personne n'avait osé rire en sa présence. C'étaient les petits anges qui ne pouvaient s'empêcher de rire, en voyant la tête effarée du brigand. Au premier moment ils s'étaient envolés de peur,mais maintenant ils se posaient de nouveau sur les branches.

Vous n'avez pas peur de moi? fit décontenancé le pauvre "La Terreur".

Ah! frère "La Terreur", quel drôle de bonhomme vous faites!

Ce mot pénétra le bandit jusqu'au fond du coeur; car, pour dire la vérité, il avait un coeur tendre comme du beurre.

Quand il était encore dans les langes, il avait une si étrange frimousse que les gens s'enfuyaient épouvantés: "Malheur de nous! disaient-ils. Quelle tête de bandit!" Dès lors, personne n'osait plus l'approcher. Mais devant lui tous les gens s'enfuyaient, en lui jetant tout ce qu'ils portaient. A ce métier "La Terreur" ne vivait pas trop mal! Mais il ne pouvait voir couler le sang. Il n'aurait pas même pu rôtir une poule à la broche.

Il fut bouleversé de rencontrer la première personne qui n'eût pas peur de lui.

Je voudrait bien donner quelque chose à votre garçon, dit-il tout penaud. Mais je n'ai rien dans mon sac , que des choses volées... Si ça vous plaisait, voulez-vous que je danse pour lui?

Alors le brigand "La Terreur" se mit à danser devant l'Enfant. Nul être au monde n'avait vu pareil spectacle. Il brandissait son yatagan qui brillait comme le croissant d'argent de la lune. Il sautait sur ses jambes, avec la grâce d'un antilope. Si vite qu'on ne pouvait plus les compter. Il jonglait avec les sept poignards et bondissait, fendant le vent, tournoyant comme une flamme.

Il tourbillonnait si passionnément et avec tant d'art, il était si éblouissant avec ses anneaux aux oreilles, avec sa ceinture incrustée d'or etdes plumes d'autruche au chapeau, que la Vierge Marie en avait les yeux tout brillants...

Et, tout doucement, voici que les bêtes du désert approchèrent. Le serpent à sonnettes, le crocodile et le chacal, faisaient cercle et de leur queue battaient la mesure sur le sable.

A la fin, le brigand s'écroula, épuisé, aux pieds de Marie. Et s'endormit...

Il ne se réveilla que quand, bien tard, Joseph rentra. Alors il dit Adieu, et se remit en route. Il avait oublié de reprendre ses poignards. Il laissait sa ceinture avec son sabre, ainsi que sa terrible massue... Tandis qu'il s'enfonçait dans le désert, il remarqua que personne ne s'enfuyait plus devant lui. Le crocodile disait partout qu'il avait un coeur de beurre. Le serpent racontait qu'il avait dansé devant l'Enfant...

Il passa sa vie au désert. Il ne portait plus le nom de "La Terreur". On l'appelait "Le Saint". Et, en effet, il est au calendrier, mais on ne dit pas son nouveau nom...

Que si quelqu'un parmi vous a de vilaines choses à cacher, si du moins son coeur est resté tendre, qu'il ne désespère pas. Dieu lui pardonnera un jour grâce à l'intercession de son Fils, Comme il fit au grand brigand "La Terreur".

St-CLAIR GRAIN & FEEDS
Provisions pour fermes
Pature
Tilbury Grain Staples

E.A. Archer
montres et diamants
Tilbury, Ont. 682-2301

A Vendre
Harry Duff
Real Estate
Arthur Beaulne
Représentant des ventes
Bureau: Suite 209-660 Ouellette
Res: 945-8874

Allégez votre réception de Nouvel An avec de la nourriture "minceur"

Les sandwichs à une seule tranche de pain, à la scandinave, sont toujours très appréciés à une réception. Ils conviennent particulièrement pour une réception où vous voulez servir des plats appétissants et légers qui ne vous demandent pas trop de travail.

Pour commencer, choisissez un pain croustillant, que les Scandinaves utilisent tous les jours pour leurs célèbres sandwichs à une seule tranche de pain, appelés smorbrod. Les pains croustillants, comme les différentes variétés de Ry-King, sont bien connus pour leur texture croquante et sèche. Ils sont cuits très lentement pour acquérir cette texture particulière et garder intacts les éléments nutritifs naturels du grain entier dont ils sont faits. La saveur et la texture croquante du pain croustillant lui donnent ce caractère différent si recherché qui fait le succès des sandwichs à une seule tranche de pain des Scandinaves.

Les pains croustillants ont un autre avantage: Ils sont pauvres en calories - une tranche apporte environ la moitié des calories contenues dans une tranche égale de pain ordinaire. Par exemple, la variété "clair" de Ry-King ne contient que 25 calories par tranche.

Pour vous faciliter les choses et réduire le plus possible la préparation de dernière minute, nous vous suggérons de remplir, tôt dans la journée, des corbeilles d'osier de différentes variétés de pain croustillant. "Clair", "seigle doré" et "blé" sont des variétés très appréciées.

Les tranches de ces trois variétés fabriquées par Ry-King sont d'un format commode - à peu près de la même taille qu'une tranche de pain ordinaire - ce qui les rend idéales pour les sandwichs à une seule tranche de pain.

Le pain croustillant étant un pain sec, vous pouvez laisser les corbeilles remplies à découvert à la température de la pièce jusqu'à l'heure de la réception: le pain gardera ses qualités.

Les garnitures à sandwichs demandent un peu plus d'attention. Disposez-les sur des plateaux ou des plats de service; couvrez d'une pellicule de plastique et mettez au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Voici quelques suggestions de sandwichs à une seule tranche de pain pour vous aider dans la préparation de votre réception du Nouvel An:

- crevettes et tranches de concombres garnies d'un peu de mayonnaise sur du pain croustillant "seigle" beurré.
- saumon fumé et fromage à la crème garnis de câpres sur du pain croustillant "clair".
- tranches de viande froide (à votre choix) avec de la laitue, du fromage suisse et un soupçon de moutarde sur du pain croustillant "blé".
- huîtres fumées et tranches de bacon frit croustillantes sur de la laitue avec du pain croustillant "seigle doré".
- tranches de tomates et de concombres sur de la laitue, garnies d'une ou deux crevettes, sur du pain croustillant "clair" beurré.

Vous trouverez de nombreuses idées de sandwichs à une seule tranche de pain dans un livret en couleurs sur le pain croustillant, que vous pourrez obtenir gratuitement en écrivant à: United Biscuits (Canada) Ltd., 2141 Jane Street, suite 204, Downsview,

- Remplissez des corbeilles d'osier de différents pains croustillants - "clair", "seigle doré", "blé" - et disposez-les sur la table tôt dans la journée pour éviter les préparatifs de dernière minute.
- Tôt dans la journée, préparez les plateaux de garnitures à sandwichs. Couvrez-les et mettez-les au réfrigérateur. Juste avant de servir, vaporisez de l'eau froide sur les légumes et les fruits de mer pour leur donner un aspect frais.
- Pour permettre à vos invités de faire plus facilement leurs sandwichs, placez sur le même plat les aliments qui vont ensemble, par exemple, les crevettes et les concombres, les viandes froides et le fromage, le saumon fumé et le fromage à la crème.
- Disposez plusieurs saladiers de rollmops, de harengs marinés au vin, de mayonnaise, de moutarde et de beurre autour de la table pour que l'accès en soit facile. Cela accélère le service et vous évite des allées et venues pour regarnir la table. Cela ajoute un air d'authenticité aux mets à la scandinave.
- Mettez la dernière touche à vos plats avec beaucoup de persil, de cresson, de laitue ou d'endives, et même des câpres ou des truffes, selon votre budget, que vous garderez au réfrigérateur jusqu'au moment de servir, pour qu'ils restent croquants.
- Pour le dessert, rien de compliqué. Un très grand saladier de fruits frais artistement disposés, placé à côté d'une corbeille de pain croustillant avec un choix de fromages, sera parfait.

DECORATIONS DES FETES A CONFECTIONNER CHEZ SOI

Une excellente façon de faire revivre la magie des Noëls d'antan, c'est de participer plus activement aux préparatifs de la fête. Il est très facile, par exemple, de fabriquer soi-même les ornements de l'arbre et de la maison. Jamais peut-être les matériaux offerts dans les magasins ne se sont-ils si bien prêtés à cette entreprise. Peintures en aérosols, tissus et plastiques transformeront les objets les plus usuels en décorations rutilantes. Le seul ingrédient indispensable, c'est l'imagination... vous verrez qu'un brin d'ingéniosité accomplit des merveilles!

CHANDELLES D'APPARAT

On songe immédiatement aux bougies quand on veut donner un air de fête à une table ou à une pièce entière. Si jolies soient-elles, les chandelles peuvent être habillées spécialement pour les réceptions de Noël et du Jour de l'An. Il vous faudra une cannette aérosol de "Cilux" or ou argent, du brillant en paillettes et du ruban gommé. Collez d'abord une longueur de ruban gommé à la mèche de la bougie. Cela permet de tenir la chandelle pendant la vaporisation et de la rouler lentement dans la poudre étincelante. Le ruban sert aussi à suspendre la bougie sur le bord d'une table pendant qu'elle sèche.

Si vous préférez, une fois durcie la couche dorée ou argentée, piquez des paillettes colorées sur toute la surface. Des épingles ordinaires à pointe courte feront l'affaire. Et n'ayez crainte, la somptueuse parure n'affecte en rien l'utilité de la chandelle qui brûle aussi bien et aussi longtemps.

TRADITIONNELLES POMMES DE PIN

Les pommes de pin sont traditionnelles au temps des Fêtes et il est bon d'en avoir une petite provision sous la main. On peut les employer au naturel ou les raviver d'une couche d'or ou d'argent "Cilux" en cannette à poussoir. Vous en garnirez des douzaines en peu de temps si vous avez la précaution de vous protéger le bras et la main d'un sac de plastique pendant que vous roulez lentement le cône sous le jet doré ou argenté. On obtient un effet plus étincelant encore en trempant la pointe des écailles dans le brillant avant que la peinture sèche.

Une façon heureuse d'utiliser le fruit du pin, c'est d'en faire des ornements de porte. Comme les pommes de pin sont toujours plus jolies en grappes, on les réunit d'abord en bouquets de trois ou quatre à l'aide de fil de fer fin. On y attache ensuite des rubans de satin rouge de longueurs variées qui, une fois suspendus, forment une gracieuse cascade.

CENTRE DE TABLE

Un pain croûté — mais oui! — non tranché, cela va de soi, est idéal comme base d'un centre de table. Le pain sera, à votre choix, rond, ovale ou rectangulaire. Pour commencer, vaporisez-le avec de l'or ou de l'argent "Cilux". Une fois la peinture sèche, piquez le pain de touffes de pin odorantes, branches de houx, ornements rutilants... au gré de votre fantaisie. Des petits pains, traités de la même manière, font des ornements de table individuels ou servent de support à la carte indiquant le nom des convives. Si la croûte est trop résistante, percez-la d'abord avec une aiguille à tricoter.

NAPPERONS VITE FAITS

Pourquoi, durant les Fêtes, ne pas garnir votre table de tous les jours de napperons gais et pratiques? Ils sont tellement faciles à confectionner qu'un enfant peut les réussir. Un tissu-vinyle, comme le "Fabrilite", est tout indiqué. Il se vend à la verge dans un vaste assortiment de couleurs et de motifs. Côté pratique, il se nettoie avec une éponge humide et dure presque indéfiniment. Le tissu-vinyle n'a pas besoin d'être ourlé; les rectangles sont taillés avec des ciseaux ordinaires ou à denteler. Le motif qui leur donnera un air de fête sera vaporisé d'or ou d'argent, à travers un pochoir. Dessinez un motif de sapin, cloche ou feuille de houx sur un carton; découpez-le à jour. Voilà votre pochoir qui vous servira autant de fois que nécessaire. Placez-le à plat dans un angle du napperon puis vaporisez de "Cilux en aérosol".

CONDUISEZ PRUDEMMENT

Quincaillerie Pattenaude
7180 rue Tecumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture - plomberie
798-3556

Chez Cormier
Epicerie
vente de viande au prix du gros
découpage avec casier loué
798-3028

NATIONAL TRAVELLER HOTEL
675 Goyeau, Windsor
258-8411
Banquets, salon, salle à manger et chambres

Joyeux Noël

à tous nos
sociétaires et amis

La Caisse Populaire

Tecumseh

1520 rue Lespérance
Tecumseh
Gérant: M Bill Parent

Les gens de Pain Court souhaitent un

Joyeux Noël

aux francophones de la région

L'abbé Léo Charron
curé

Monseigneur Augustin
Caron, P.H.

LA PAIX

DU CHRIST

Centre Culturel
St Cyr
de
Pointe-aux-Rocnes

Mme Ursule Leboeuf
présidente

Paroisse St. Joachim Parish

C.P. 39
ST. JOACHIM, ONTARIO
N0R 1S0

Joyeux Noël

Bonne Heureuse
et
Sainte Année

Roger J. Bénéteau, curé

LE CLUB RICHELIEU

DE WINDSOR

VOUS

SOUHAITE

Paix et Fraternité

Joyeux Noël et bonne année

Que Dieu vous bénisse à Noël

et

que votre joie se multiplie

Durant la nouvelle année.

Les Soeurs de la Charité d'Ottawa
2441 Westminster
Windsor 18, Ontario

Soeur Marie-Dominica
Soeur Ange-Annette St-Germain
Soeur Thérèse Laramée
Soeur Marie-Jeanne Charbonneau

La Caisse Populaire de
Pointe-uax-Roches Limitée'

Le conseil d'administration, la gerance et les employés, souhaitent à tous ses sociétaires et amis les meilleurs voeux à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année

---

La direction et le personnel vous souhaitent une

BONNE ANNÉE

La Bibliothèque municipale comme toujours va offrir gratuitement livres, disques, films, journaux et périodiques pout toute la famille.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
Windsor. Ontario

850, Avenue Ouellette

WINDSOR PUBLIC LIBRARY
Windsor, Ontario

Les paroissiens de l'église St-Jérôme de Windsor sont fiers de souhaiter un

Joyeux Noël et une Bonne et Sainte Année 1978

à tous les Canadiens-Français de notre ville et des environs.
Aussi, ils désirent offrir à tous et à chacun une invitation chaleureuse aux célébrations religieuses de ces Fêtes.

L'HORAIRE

DES CEREMONIES LITURGIQUES A L'EGLISE ST-JEROME 3739 RUE YPRES, WINDSOR, ONT.

AU TEMPS DES FETES '77-'78

DIMANCHE: le 18 décembre
à15h00: célébration pénitentielle

JOUR DE NOEL: le 25 décembre
à 20h00: messe de la veille
à minuit: messe traditionnelle
à 10h00: messe des enfants
à midi: messe animée par la Rencontre

JOUR DE L'AN: le 1er janvier
Les messes sont aux mêmes heures que le dimanche ordinaire.
19h00 [samedi]
8h30
10h30 } matin
midi

La gérance, le personnel et les administrateurs de la Caisse Populaire Windsor Limitée

souhaitent à tous les francophones un Joyeux Noël et une nouvelle année de bonheur

Caisse de Noël '78

Préparez-vous pour l'an prochain. Faites partie de notre Caisse de Noël.

Consentez a des virements automatiques. Vous recevrez 6 1/2 % par an d'intérêt composé.

M. Roger Bibeau, gérant
945-8161, 945-8156

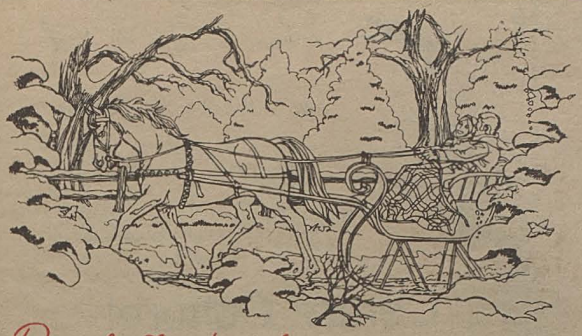
A.P.I. Provinciale

Notre but est d'unir nos Franco-Ontariens et je crois que c'est l'organisation de parents et d'instituteurs de langue française d'Ontario qui possède la meilleure clé quant à la réalisation de ce but. L'éducation de nos enfants, surtout en ce qui a trait au système même d'éducation, est une question provinciale et non seulement locale. Par conséquent, nous devons avoir un mouvement qui verra à la revendication de nos droits.

L'enfant, un monde...le coeur du monde...le noyau qui contient le tout! L'enfant, cette merveille qui tous les jours remet en question la vie entière! L'enfant, fragile et vulnérable...l'enfant, douceur et force...l'enfant, paix et conflit...l'enfant, espérance, sagesse...l'enfant, amour, foi...l'enfant qui est source de joies, de peines, de soucis, l'enfant pour qui l'on tremble tous les jours de la vie, pour qui l'on vit! L'enfant qui nous enchante, nous bouleverse. L'enfant, un monde en marche où parents et instituteurs, à pas de loup, rêvent de pénétrer.

La fédération offre à toutes les A.P.I. locales des voeux pour un Noël de joie et une année remplie de bonheur et de succès.

Diane Thibert, présidente générale



Pour la Fête de Noël
Du bonheur, du plaisir,
Puisse le Nouvel An
Combler tous les désirs!

Le Gérant, le Personnel, les Directeurs
de la Caisse Populaire Belle Rivière Limitée

Heures D'Ouverture pour les Fêtes

Samedi, décembre le 24, 1977: 9h00 à 3h00
Dimanche, décembre le 25, 1977: fermé
Lundi, décembre le 26, 1977: fermé
Mardi, décembre le 27, 1977: fermé
Mercredi, décembre le 28, 1977: 9h00 à 5h00
Samedi, décembre le 31, 1977: 9h00 à 3h00
Dimanche, janvier le 1, 1978: fermé
Lundi, janvier le 2, 1978: fermé
Mardi, janvier le 3, 1978: 9h00 à 5h00

Meilleurs Voeux
ET
Bons Souhaits
POUR LA
Saison des Fêtes

Le régional
de la

FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANCAISES

Françoise Rivest

Jeanne Mance - Diane Serré, présidente

Paincourt - Françoise Rivest, présidente

Pointe-aux-Roches - Bernadette Grenier, présidente

St-Jérôme - Jeanne Mongenais, présidente

St Joachim - Jeannette Lafrenière, présidente

Meilleurs souhaits pour un Joyeux Noël
et une Heureuse Année

Société St Jean-Baptiste

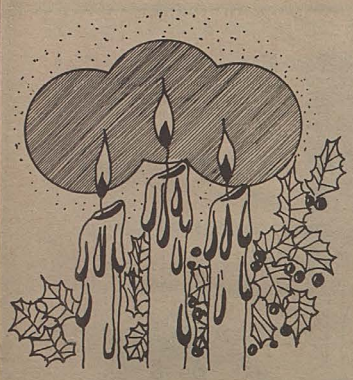
Windsor

M. Eudore Gauthier, président

Meilleurs Voeux pour Noël et le Nouvel An

A.P.I. régionale
Président: Alvery (Bill) Ferguson
10772 Windslow Windsor, Ont.

A.P.I. Georges P. Vanier	Jean Mongenais président
A.P.I. Lucien Beaudoin	Micheline Buteau présidente
A.P.I. St. Edmond	Claudette Renaud présidente
A.P.I. Ste Thérèse	Cécile Martins présidente
P.E.P.	Rollande Chauvin présidente



Meilleurs Voeux
de bonheur
et de Paix
en cette
occasion
des Fêtes

Caisse Populaire

Paincourt — Gérant: Ron Lauzon

Pour la Fête de Noël
Du bonheur, du plaisir,
Puisse le Nouvel An
Combler tous les désirs!

Centre Culturel
Tournesol
Windsor

Joyeux Noël
Heureuse Année

Le Comité Consultatif de Langue Française

Windsor

E. Paquette, présidente
R. Bibeau
R. Boivin
H. Bontront
B.K. Ducharme
T. Fortier
J.L. Nolan
M.P. Picard
L.J. Schiller

Association Française
de Leamington

'Joyeux Noel Bonne et Heureuse
Année à tous les
Francophones de la région

M Paul Armstrong, président

JOYEUX NOEL

C.C.L.F.
du
Comté d'Essex

M Aurèle Bénéteau, président
Mme Jean Ashton Mme Marie Bézaire
Mme Mary DeMarco Mme Madeleine Leal
M Rosaire Sylvestre M William St Pierre
Mme Lise Roy M Stephen McManus

Puissent la paix
et la joie de
Noël
être avec vous
pour l'Année nouvelle

La Co-opérative
de
Pointe-aux-Roches

Soirée du Jour de l'An

Venez finir l'année et accueillir l'année nouvelle en vous amusant

Au Club Alouette

Repas chaud

Danse

Divertissement

Salle du bar: $8.00 par personne, rafraîchissements non inclus
Auditorium: $16.00 par personne, rafraîchissements inclus
De 20h00 à 1h00

Le gérant et le personnel
vous offrent
leurs meilleurs voeux
à l'occasion
des Fêtes

IESCHOU

L'âne avançait péniblement par des chemins de misère, tortueux et inégaux. Monté par une femme, il suivait docilement l'homme qui le tenait en laisse et qui lui, allait à pied. Le vent fouettait les voyageurs au visage et ramassait la neige dans la plaine pour la lancer en nuage au-dessus du petit cortège perdu sur la route sinueuse dans les clairières. La Vierge assise sur la monture, souffrante et transie, songeait aux événements qui se faisaient proches. Le menuisier Joseph et sa femme Marie, touchaient au terme d'un voyage de quatre-vingts milles dans les régions tour à tour montagneuses et plates qui séparent Nazareth de Bethléem.

Il leur restait deux heures de trajet. Le vent avait maintenant cessé de souffler et la neige de tomber. Sur les élévations qui séparent la capitale, de Bethléem, ils contemplèrent dans le lointain la grande ville qu'ils venaient de laisser et le petit village où ils se dirigeaient. De Jérusalem, ils ne devinaient à distance, que le toit d'or du temple, les colonnades de ses deux grands portiques, le riche palais d'Hérode flanqué de trois tourelles. Devant eux, Bethléem, déjà célèbre par l'histoire de la glaneuse Ruth et le sacre de David, s'étendait en longueur sur une marche excédant de la tête des montagnes de la Judée.

En vertu d'un ordre de César-Auguste qui voulait s'enquérir du nombre de ses sujets, citoyens ou esclaves, le charpentier et sa femme, qui appartenaient tous deux à la race royale de David, avaient dû quitter Nazareth pour se rendre dans le lieu dont ils tiraient leur origine, afin de s'inscrire. Dans les cités et les bourgs, le va-et-vient était le même, de ces sujets entrant et sortant, non seulement pour se rendre chez le scribe y décliner leurs noms et qualifications, mais aussi pour payer le tribut d'une pièce de monnaie à la frappe de César. Et Bethléem, comme les autres villes et villages de Palestine et de Judée, était littéralement encombrée de voyageurs. C'est en vain que l'homme et sa femme enceinte d'un premier-né, cherchèrent un refuge.

Marie, elle, situa tous ces esprits et fit des confidences à l'homme très simple et effacé qui l'accompagnait. Mgr. Darras, dans la "Légende de Notre-Dame", raconte ainsi le jugement de la Vierge au moment où le couple sortait de la ville inhospitalière: "Je vois devant moi deux peuples dont l'un est dans la joie et l'autre dans les larmes." Le saint patriarche ne comprit point ces paroles. Peut-être les appliqua-t-il au contraste formé par l'aisance orgueilleuse des riches voyageurs qui trouvaient sur leur passage les douceurs d'une somptueuse hospitalité et l'indigence des obscurs étrangers, obligés comme lui d'aller chercher, dans la campagne, un modeste et pauvre asile. L'âme simple et résignée de Joseph repoussait jusqu'à l'ombre de la plainte et il désapprouvait et blâmait le reproche de sa sainte épouse. En ce moment, il aperçut devant lui un jeune adolescent dont les vêtements étaient blancs comme la neige. Cet inconnu lui expliqua le sens mystérieux des paroles de la Vierge. "Le peuple qui est dans les larmes, dit-il, c'est le peuple juif, parce que la main du Seigneur va se retirer de lui; le peuple qui est dans la joie, c'est la multitude des nations que la lumière d'en haut vient visiter".

Mais revenons au cortège qui se trouvait maintenant bousculé dans la foule à Bethléem. Tous ces gens se coudoyaient, s'attroupaient aux portes des boutiques, se croisaient sur la chaussée, avec leurs chameaux et leurs mulets, parlaient, s'interpellaient, criaient. Et cette activité avait son écho ou son prolongement dans les habitations, les édifices publics, les hôtelleries.

A bout de fatigues et grelottant, le cortège s'arrêta. C'était au déclin du jour. Les voyageurs venaient de trouver un abri dans une étable. C'était plus probablement un enfoncement de rocher, une grotte ou une excavation comme il s'en rencontre fréquemment en Palestine, à mi-côte sur les pans de collines de calcaire vous diront ceux qui ont visité la Terre Sainte. Le mari et la femme entrèrent dans l'une de ces cavernes sise à l'extrémité de la bourgade, regardant vers les portes d'Hébron et qui servait de refuge aux animaux. Un boeuf s'y trouvait, qui avait été conduit là par un pâtre des alentours. Ainsi se trouvait réalisée la prophétie d'Habacuc: "Seigneur, vous vous manifesterez entre deux animaux." C'est là, dans une masure sans toit et sans feu, que, vers minuit, le petit être attendu quitta le sein de sa mère. Marie l'enveloppa dans des linges grossiers pour cacher sa nudité et elle le déposa dans une mangeoire bourrée de paille. "C'est là, abandonnés de tous excepté des bêtes, dans le coin le plus misérable de la terre", que Joseph et Marie sourirent pour la première fois au-dessus du berceau fait de planches mal jointes et de foin humide qui portait l'Enfant-Dieu que l'on nomma Ieschou, c'est-à-dire: Jésus.

Selon la coutume dans les pays chauds, des bergers passaient la nuit dans les champs, même l'hiver, pour garder leurs troupeaux. Dans la tour de Mygdal Eder, "ils se défendaient du froid, de la neige et de la pluie". Et voilà que ces bergers furent inquiétés par l'apparition d'un signe dans le firmament noir. Leur inquiétude allait se changer en une véritable crainte lorsqu'un ange leur apparut, leur disant "de n'avoir point peur, qu'un sauveur leur était né; qu'il était le Christ et qu'ils le trouveraient dans une crèche". Bientôt, tout le canton apprit la nouvelle et la bande joyeuse se rendit en hâte vers l'étable pour voir le Nouveau-Né.

S'entendre, c'est important!

Voici ce que l'Ontario fait pour favoriser l'entente entre les gens.

Notre société se diversifie de plus en plus et ce processus peut s'accompagner de tensions occasionnelles entre diverses collectivités. Notre devoir est d'aider les individus, les groupes et les collectivités à résoudre les difficultés qu'ils rencontrent, à diminuer les tensions et à favoriser une meilleure entente et un plus grand respect.

Le Code des droits de l'homme de l'Ontario a pour but de garantir les droits et la dignité de toutes les personnes, quels qu'en soient la race, les croyances, la couleur, la nationalité, les origines, le lieu de naissance, l'âge (40-65), le sexe et la situation matrimoniale.

Outre le fait qu'elle étudie et essaye de régler les plaintes de discrimination dans les domaines du travail, du logement, des services et de l'utilisation d'établissements publics, des offres d'emplois et de l'affichage d'avis, la Commission des droits de l'homme de l'Ontario cherche à établir des relations plus saines entre les divers groupes de la collectivité.

L'orientation communautaire est l'un de ses rôles les plus importants. Elle s'évertue à éliminer les obstacles qui empêchent la communication entre les groupes en travaillant avec les organismes, les institutions et la collectivité même. Nous pensons pouvoir réaliser les objectifs du Code en expliquant à tous les résidents de la province quels sont leurs droits et leurs responsabilités.

Si vous désirez obtenir plus de renseignements ou bénéficier d'une aide, veuillez contacter le bureau de la Commission des droits de l'homme de l'Ontario le plus proche:

HAMILTON
1-sud, chemin West
Code postal: L8N 2R9
N° de tél.: 527-2951

KENORA
808, rue Robertson
Code postal: P9N 1X9
N° de tél.: 468-3128

KITCHENER
824-ouest, rue King
Code postal: N2G 1G1
N° de tél.: 744-7308

LONDON
560, rue Wellington
Code postal: N6A 3R4
N° de tél.: 438-7291

OTTAWA
2197, promenade Riverside
Code postal: K1H 7X3
N° de tél.: 731-2415

PETERBOROUGH
267, rue Stewart
Code postal: K9J 3M8
N° de tél.: 743-0361

SAULT STE. MARIE
125, rue Brock
Code postal: P6A 3B6
N° de tél.: 949-3331

SUDBURY
1538, boulevard LaSalle
Code postal: P3A 1Z7
N° de tél.: 566-3071

THUNDER BAY
435-sud, rue James
Code postal: P7E 6E3
N° de tél.: 475-1693

TORONTO
400, avenue University
Code postal: M7A 1T7
N° de tél.: 965-6841

WINDSOR
500, avenue Ouellette
Code postal: N9A 1B3
N° de tél.: 256-3611

Commission des droits de l'homme de l'Ontario

Bette Stephenson, M.D., Ministre du Travail

William Davis, Premier ministre

Province de l'Ontario

Coin du jeu

MOTS CACHES

9 LETTRES CACHEES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	R	E	N	O	I	T	A	C	I	F	I	T	O	N
2	I	U	C	A	S	T	C	F	A	S	S	I	S	O	A
3	E	O	O	I	E	P	U	U	C	O	T	E	I	S	T
4	R	T	U	S	N	O	S	I	H	A	R	T	R	T	U
5	R	R	T	S	A	S	S	T	A	A	A	R	S	E	R
6	E	U	E	A	T	E	E	E	T	R	V	A	E	N	E
7	T	O	R	N	U	R	R	G	U	A	I	I	D	T	L
8	R	P	A	C	R	I	O	G	T	V	R	T	R	A	L
9	O	A	E	E	E	O	I	R	I	I	P	E	O	T	E
10	P	N	O	C	A	F	S	A	L	V	A	C	C	I	N
11	S	N	O	U	S	R	O	N	I	E	R	A	R	O	T
12	N	E	D	N	T	A	U	D	T	R	T	U	I	N	E
13	A	S	A	I	R	I	C	I	E	O	I	S	M	C	U
14	R	R	O	S	E	S	I	R	E	N	E	E	E	L	R
15	T	N	E	M	E	T	I	A	R	T	S	R	S	E	N

Achat
ânes
art
assis
astre

Causer
cordes
cote
crimes

Ecoutera

fier
foire
frais
fuite

Grandir

Lenteur

Naissance
nature
naturelle
nerf
notification
nous

Oncle
ostentation

Pannes
parties
poser
pourtour

Ravir
raviveront
rois
roses

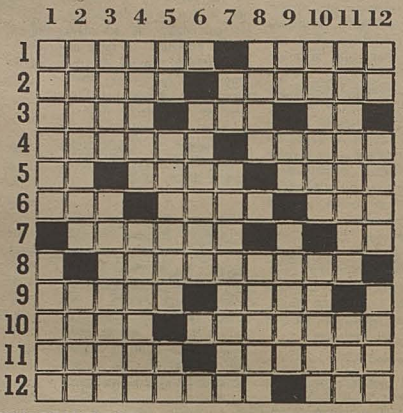
Souci

Tousser
trahison
traite
traitement
transfiguration
transporter

Utilité*

Vaccin

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

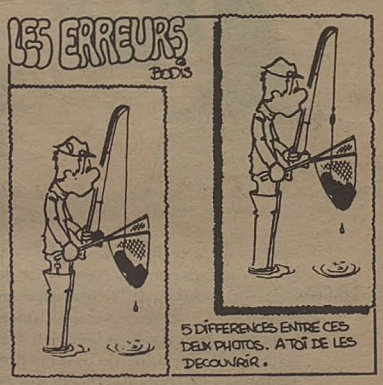
1 Femme emportée et méchante — Action de passer
2 Qui ne monte ni ne baisse — Tournoiement d'eaux
3 Prêtre italien — Coupé court — Patrie d'Abraham
4 Femelle de l'âne — Les différentes parties d'une habitation
5 Cent et cinq cents, en chiffres romains — Dieu des vents — A de l'affection pour
6 Unité de travail — Nitée, moins une lettre — Monnaie japonaise
7 Construire, bâtir — Nég.
8 Du verbe amener
9 Enlever de force — Pont de Paris
10 Situation — Lever en haut
11 Tribu sauvage du Canada — Ville d'Italie
12 Tracer de nouveau — Evangéliste

VERTICALEMENT

1 Met en péril — Produire
2 Donner plus de surface — Foyer de la cheminée
3 Station de chemin de fer — Traçait une figure, sur un métal
4 Prén. fém. — Copier.
5 De la gamme. — Rêver. — La sienne
6 Lier de nouveau
7 Coups de baguettes — Action d'embrasser, de serrer dans ses bras
8 Comparé le poids — Mélanger
9 Avant-midi — La tienne — Conduire en menant
10 Sourire fin, léger, gracieux — Qui concerne les vaisseaux de guerre
11 Avec sûreté — Peiné, touché
12 En les — Genre de légumineuses césalpinées à feuilles purgatives — Echange direct d'un objet contre un autre

LA BLAGUE DU JOUR

– C'est bientôt fini, oui ? Le bruit de la lime m'agace les dents!



SOLUTIONS

solution des mots croisés p.21

solution des mots cachés
Tragédien

LA MONTRE
Le fil G.

LES ERREURS
Bouchon, chaussure, plume du chapeau, moulinet porte-cuisarde.

ABSURDITE
Leur seul point commun : leur nom comporte un "i".

Stoney Point Super Market
PROPRIETAIRE: Roméo Beaudet
épicerie-viande-légumes frais
798-3029

SOLD National Trust
National Trust · Realtor
H. Keith Division
2685 Lauzon, Windsor, Ont.
RENALD (RON) PAQUIN
bureau: 948-7696 rés: 735-2552

LA RECHERCHE

C'était le plus grand des rois d'Asie, et, près de sa magnificence, les contes orientaux avaient l'air de récits bourgeois. Ne cherchez pas, en Occident, à vous en faire une idée. Vos splendeurs sont du fumier, près des siennes.

Chacune des colonnes du parvis de son palais eût illustré la capitale d'un grand empire.

Les serviteurs qui le servaient à genoux appuyaient le front contre terre quand ils approchaient de lui, et ils le faisaient volontiers, instinctivement, comme s'ils avaient été non pas contraints de le faire, mais sincèrement écrasés par la redoutable majesté de leur maître.

Et l'idée de la béatitude se mêlait, dans l'esprit de ses sujets, au spectacle de cette puissance et de cette richesse, et ils n'osaient pas dire: heureux comme un roi, dans la crainte de comparer quelque chose à la béatitude de leur souverain.

Et le peuple lui-même semblait en fête,parce qu'il avait un tel roi. On eût dit qu'il était heureux de contempler cette béatitude.

Mais depuis quelque temps le ciel s'assombrissait. Le soleil était moins brillant, et le peuple moins joyeux.

Mais nul n'osait se demander si par hasard sur le front du souverain avait osé passer un nuage.

Et cependant oui; sur le front du souverain avait osé passer un nuage.

Le roi était généralement invisible. Retranché au fond de son palais, il ne voyait que ceux des grands de sa cour qu'il avait manifesté l'intention de voir, et la peine de mort était prononcée contre quiconque l'aurait vu sans son ordre ou sans sa permission.

Un jour, il assembla tous les grands de sa cour, tous les sages du royaume, et leur dit:

Mon esprit est travaillé par un besoin nouveau qui le trouble et l'importune. Mes honneurs me sont à charge et le gouvernement de mon royaume m'ennuie. Je voudrait savoir où le Seigneur Dieu. Je voudrais savoir son Nom.

Chacun des grands, chacun des sages proposa un nom.

Pendant la séance, un bruit vague s'entendit dans la cour du palais.

Que se passe-t-il? dit le roi— Sire, ne faites pas attention. C'est un chien que vos serviteurs chassent.

Or ce n'était pas un chien, mais un mendiant.Mais ce mendiant-là, connu de tout le pays, était appelé partout le Chien, tant il était misérable. Près de lui, les autres mendiants avaient l'air de monarques orientaux; on eût dit, à le voir, qu'il marchait à quatre pattes, et on ne savait pas trop si c'était un homme.

La séance continua, dans le palais. La consultation fut longue, savante. Plusieurs discours furent prononcés.

Cependant, pendant les jours et les nuits qui suivirent ce jour-là, le front du roi s'obscurcissait, et le nuage se faisait plus sombre sur la face de son peuple.

Il y eut cependant, dans la soirée, dans la cour du palais, un instant de gaieté; ce fut l'instant où l'on se raconta que le Chien avait voulu voir le roi, le roi des rois, celui que personne n'approchait, et que, pour cette tentative, déjà amusante par elle-même, il avait choisi l'instant le plus occupé, et le plus solennel de la vie du prince.

Cependant le front du roi allait s'obscrucissant.

Et il convoqua, pour la seconde fois, les grands et les sages, et il leur dit de s'entourer des mages qui étudient les astres.

Et le roi, les voyant venir, se leva de son trône, avec un geste de douleur et dit: — Je n'ai pas trouvé la paix. Quelqu'un de vous sait-il le Nom du Seigneur Dieu?

Et chacun fit sa réponse. Les discours, plus longuement préparés que la première fois, était remplis d'une érudition plus profonde. Et chacun se disait intérieurement:

"Si c'est moi qui apprends au roi le Nom de Dieu, Dieu et le roi sont seuls à savoir jusqu'où s'élèvera ma fortune, et quel trône me sera donné."

Cependant un bruit se faisait, dans la cour du palais. C'était le Chien qui était revenu, et qu'on chassait pour la seconde fois. De nombreux éclats de rire se mêlaient au bruit des voix; car il avait insisté pour parler au souverain. Les injures et les pierres qu'on lui jetait à la face, les rires qui accueillirent sa supplication, tout cela attira l'attention du prince lui-même qui vit le tableau de sa fenêtre.

Et son front sombre se dérida, et voyant quel était l'être, homme ou chien, qui avait osé vouloir se présenter devant lui, et dans quel moment, le souverain éclata de rire. Et les grands et les mages, qui avaient le même tableau sous les yeux, mais qui n'osaient pas rire les premiers, éclatèrent à leur tour, quand le roi, riant lui-même, eut donné au rire des autres la permission d'éclater.

Mais la gaieté fut courte. Et la tristesse qui lui succéda fut tellement mortelle, que les paroles s'éteignirent sur les lèvres des docteurs, et ils s'en allèrent, les uns après les autres, aussi terrifiés au moment du départ, qu'ils avaient été fiers au moment de l'arrivée, car ils craignaient la colère du roi.

Et, à partir de ce jour, ceux qui passaient devant le palais croyaient voir un drap noir, constellé d'or, suspendu devant la porte; la mort du roi était le sujet de toutes les conversations. Le sommeil avait fui sa couche, comme le sourire avait fui ses lèvres. Et il avait fait couvrir d'un voile son portrait. Fatigué de lui-même, il était fatigué de son image.

Depuis que le majordome avait donné des ordres pour l'éloignement plus complet du Chien, depuis que les environs mêmes du palais étaient interdits au Chien, comme si on eût craint qu'il n'eût troublé par ses aboiements le silence des nuits du roi, depuis ce moment, le sommeil, de son côté, avait fui loin du palais.

Cependant, une troisième consultation était annoncée, et le majordome avait pris des mesures pour que l'incident burlesque du Chien ne pût se renouveler.

Et des mages furent appelés du fond de l'Asie, des mages lointains, au secours des autres mages; la Perse et l'Inde envoyèrent ceux que désigna la voix publique. Tout ce que l'Asie avait de grand, de superbe, de savant et de magnifique tout cela monta sur des éléphants et des chameaux, tout cela se prosterna le front contre terre, au jour et à l'heure indiqués. Et les rois avaient l'air de domestiques en livrée, étant à la cour du roi des rois.

Mais le roi des rois était pâle; car le sommeil n'était pas au nombre de ses sujets. Le sommeil ne lui obéissait pas. Et quand il lui disait: viens, le sommeil ne venait pas.

Tout lui était soumis, excepté le sommeil; et sa fureur éclatait contre ce révolté. Tantôt il l'insultait; tantôt il le suppliait.

L'insomnie, la tristesse et la préoccupation étaient assises au seuil du palais et au seuil des palais; puis elles envoyèrent leurs filles et leurs servantes s'asseoir au seuil des chaumières.

C'est pourquoi le roi était pâle, quand arrivèrent les rois d'Asie, suivis de leurs grands, de leurs sages, de leurs éléphants et de leurs chameaux.

Les éléphants et les chameaux

étaient chargés des plus riches présents. Mais le roi, pâli, jetait un oeil sans regard sur les magnificences qu'on lui offrait, et son oeil avait l'air de dire:

"Le sommeil est-il au nombre de vos présents? Savez-vous le nom du Seigneur Dieu?"

Et toute l'Asie versa dans le palais du souverain tous les trésors de son éloquence et de son érudition comme tous ceux de son industrie.

Et les rois et les mages se regardaient les uns les autres et regardaient le front du roi, et du front du roi leurs regards retombaient sur les autres fronts, et, se jalousant les uns les autres, ils cherchaient à prévaloir les uns contre les autres, et chacun voulait lire son triomphe, à lui, sur le front du roi.

Mais le roi des rois se leva sans répondre. Il ne jeta pas même sur eux un regard! Non! pas même un regard de dédain. Il se leva et disparut. La porte se ferma, et nul n'osa le suivre. Et quand, après la première surprise, on demande: Où est le roi? au lieu d'une réponse, chacun se demandaient les uns aux autres: Où est le roi?

La nuit tomba sur le palais, à son heure ordinaire. Et le roi n'était pas retrouvé.

Ce fut parmi les serviteurs une étrange et singulière émulation. Qui donc devinera?

On cherche, on fouille! on interroge les corridors, les détours, les cachettes les plus invraisemblables. Et le roi était absent. La nuit se passa en recherches vaines qui finirent par devenir des recherches folles. Chacun doutait de sa raison, et de celle des autres. Le palais finit par prendre l'apparence d'une maison de fous.

Cependant à travers l'Asie, et bientôt à travers l'Afrique, voyageait une caravane. Les ânes et les chameaux transportaient les pèlerins; chacun disait le but de son voyage, excepté l'un des voyageurs. Celui-là était vraiment singulier. Magnifiquement vêtu, entouré de serviteurs qui ne venaient pas du même pays que lui, qu'il avait attachés à son service depuis son départ, il ne disait son nom à personne.

Il y avait sur son front un air de puissance, et son bâton ressemblait à un sceptre. Il se faisait appeler le pèlerin.Quand on lui demandait où il allait, il répondait: je ne sais pas.

Partout où un homme illustre avait laissé trace de son passage, le pèlerin s'arrêtait. Il passait là de longues heures, étudiant les lieux, les inscriptions, interrogeant les hommes, fouillant les choses.

Et quand un pas célèbre avait fait sa marque sur le sable, il s'arrêtait au bord de la mer, assis sur une pierre la tête dans ses mains. Et quand le soleil se couchait dans l'Océan, embrasé de son image, et quand la lune se levait, sereine et tranquille, à l'autre extrémité de l'horizon, lui, sans regarder ni à droite ni à gauche, repassait dans sa mémoire les recherches, les travaux, les études de la journée.

Les tombeaux illustres, fréquentés par les multitudes, l'attiraient.

Aux lieux où ils avaient vécu, aux lieux où ils étaient morts, il cherchait les traces des sages.

Il voulait s'inspirer de leur esprit; il méditait sur leur tombeau. Quelquefois aussi il pensait au sien. La cérémonie de ses funérailles lui apparaissait quelquefois dans le lointain de ses pensées: il se voyait conduit à sa dernière demeure, escorté par les savants et escorté par les rois. Mais dans cette dernière escorte, les pauvres n'avaient aucune place. Il les oubliait dans son rêve. Rêves glorieux ou rêves funèbres, les rêves de ce pèlerin étaient pleins de choses fortes et pleins d'hommes forts. En ma qualité de scrutateur, je les scrutai Je les vois remplis de héros. La force les habite, les pénètre. Ils admirent ce qui s'impose et, sans le savoir, ils admirent ce qui est riche. Je vois le pèlerin lui-même figurer dans ses rêves. Je le vois se contempler, roi d'abord, pèlerin ensuite. Je le vois se préoccupé de sa grandeur, et se promenant dans sa gloire. Il me semble qu'à ses propres yeux le pèlerin grandit le roi. Il me semble que son voyage lui apparaît plus grand que son trône. Son investigation autour du globe lui apparaît comme la plus grande preuve qu'il se voit donnée à lui-même de sa richesse et de sa puissance. Il se pare intérieurement des splendeurs qu'il contemple; il lui semble qu'il boit et qu'il mange la substance des grands hommes qui ont vécu là où il passe. Je fouille encore ces rêves avec l'indiscrétion qui caractérise le conteur et avec les droits qu'il tient de sa position. Dans ces rêves fouillés, remués, creusés, je ne vois pas les larmes de ceux qu'il a quittés, malheureux et immobiles, aux régions d'où il est parti. Je ne vois pas la place des désolés. Je ne vois pas le souvenir des femmes cherchant le pain de leur mari malade. Je vois des

suite à la page 18

Joyeux Noel
et Bonne annee
D and R vacuum
appliance world
balayeuses - polisseuses - machines à coudre
stéréo - T.V. couleur - laveuses et sécheuses
7833 rue Wyandotte E
N8S-IS8
948-1350
948-5021

Joyeux Noel
Bonne et Heureuse Annee
à tous nos clients et amis
Ethier Paving Ltd.
Raceway Cartage Ltd.
Distributeur et vendeur de
fourage, foin et paille
1753 Pillette, Windsor, Ont.
945-5687

Heureuse
Année!
du personnel chez
Canadore Tavern
a Belle-Riviere
728-1860

La Recherche

suite de la page 17

navires et des chameaux. Je ne vois pas les remerciements d'un malheureux, et cependant je sais qu'il y a des malheureux dans son empire. Cependant tout a un terme ici-bas, et le tour du monde est bientôt fait. On ne peut pas marcher toujours. Le point de départ menace de devenir un point d'arrivée.

Un jour, on revit le roi dans son palais.

Ce fut une émotion indescriptible. On s'empresse; on crie; on tremble, on s'enfuit même. Qui pourra démêler dans les transports qui éclatèrent la part de la sincérité et la part du mensonge? Celui qui revenait, revenait maître, et il ne demandait à personne s'il avait bien fait de partir.

Il traversa les magnificences de ses jardins, aborda celles de ses palais, et rentra dans celles de ses appartements.

La foule des courtisans se disputait un regard et attendait un sourire.

Quant à lui, il s'assit sur son trône. Tous regardaient et tremblaient. Ses cheveux avaient blanchi. Sa figure hautaine avait contracté des plis étranges. Ses yeux étaient sans trouble, immobiles et froids. Un orgueil singulier, l'orgueil d'avoir fait ce qu'il avait fait, même inutilement, l'orgueil d'être ce qu'il était, même vainement, habillait son désespoir des vêtements du dédain et des vêtements de l'insolence.

Son front portait le pli d'une certaine douleur morne et inavouée, qui n'avait rien de touchant. La pompe qui l'entourait était pleine de richesse et vide de majesté. Une certaine ironie, mal définie dans sa cause et dans ses effets, errait vaguement sur ses lèvres, et si elles s'étaient ouvertes, il semble qu'elles eussent dit:

"Je n'ai pas trouvé le nom du Seigneur Dieu: mais si ma recherche était à recommencer, je la recommencerais, telle que je l'ai faite, et non pas autrement."

Tout à coup le roi poussa un léger soupir, et, s'affaissant sur lui-même, glissa de son trône, jusque sur le tapis qui supportait le trône.

Le premier médecin du palais s'approcha, ce que les autres spectateurs n'osaient faire, et, appuyant le doigt sur la place où le pouls aurait dû battre:

—Il est mort, dit-il.

Le lendemain, les rois d'Asie, suivis de leurs grands et de leur mages, suivaient les obsèques du roi des rois.

Or il se trouva que le Chien avait été chassé, par les ordres du majordome, à une distance du palais, qui était précisément la distance du cimetière.

Et quand passa le dernier cortège du roi des rois, on vit le mendiant des mendiants à genoux, le long de la route, à la porte du cimetière.

Et, au fond de la sébile qu'il tendait aux passants, quatre lettres étaient écrite:

C'ETAIT LE NOM DU SEIGNEUR DIEU

St. Louis Studio
AND CAMERA
12065 Tecumseh, Rd., Tecumseh, Ontario
Phone 735-2622
George St. Louis
Reginald St. Louis

Joyeux Noël
et heureuse
année

BELLE RIVER MEN'S WEAR
728-2633 Eugene Tremblay 588 Notre Dame

Le Timbre de Noël combat
Les Maladies Respiratoires

Nos meilleurs souhaits

Nous apprécions
votre patronage
Quincaillerie
Pattenaude
Tilbury
682-1261
Pointe-aux-Roches
798-3556

La sécurité en motoneige commence avec un cours de conduite.

Voici ce que l'Ontario vous conseille pour la sécurité en motoneige.

La motoneige est devenue très populaire chez les Ontariens; c'est à la fois un sport sain et agréable! La motoneige est aussi un moyen essentiel de locomotion dans les régions isolées et en cas d'urgence.

Désormais, vous pouvez apprendre à conduire une motoneige grâce au cours de conduite donné par des experts et organisé par la Fédération des clubs de motoneige de l'Ontario (Ontario Federation of Snowmobile Clubs—OFSC), conjointement avec la ligue de sécurité de l'Ontario (Ontario Safety League) et le ministère des Transports et des Communications de l'Ontario.

Le cours s'adresse aux jeunes de 12 à 15 ans et aux personnes de 16 ans et plus qui n'ont pas de permis de conduire de l'Ontario pour les véhicules à moteur. Les participants qui réussissent au cours reçoivent un permis de conducteur de motoneige qui pour prendre effet doit être présenté à un centre d'examen du permis de conduire du ministère des Transports et des Communications, accompagné d'un droit de $2.00.

Pour obtenir plus de renseignements sur ce cours de conduite, veuillez contacter le bureau de l'OFSC, Jordan Station (Ontario) L0R 1S0 (n° de téléphone: (416) 562-4922).

Guide gratuit

Vous pouvez vous procurer gratuitement auprès d'un centre d'examen du permis de conduire ou d'un bureau d'immatriculation du ministère des Transports et des Communications, un exemplaire du nouveau "Guide du motoneigiste" qui contient les règles de la motoneige, des renseignements utiles sur la sécurité, les pistes de motoneige, les panneaux, les cours de conduite, une table sur la température et le facteur de vent et bien d'autres. Le guide devrait être disponible à partir de la mi-janvier.

James Snow,
Ministre des Transports et des Communications

William Davis,
Premier ministre

Province de l'Ontario

UN OUBLI

Il arrive parfois que je me trouve devant des problèmes très graves, que seule la grande puissance que me donne Mme Marie me permet de résoudre.

Ainsi, une fois...

Je m'en souviens très bien. La nuit de Noël s'achevait et une vague lueur, à l'horizon, indiquait que l'aube n'allait pas tarder à paraître. Mon traîneau filait sur la plaine immense, couverte de neige, qui paraissait grisâtre sous le ciel noir. Ma tournée était achevée. J'avais distribué des jouets dans tous les foyer, dans les grands immeubles aussi bien que dans les petites chaumières, dans toutes les villes, dans tous les pays du monde. Très fatigué, mon ange-secrétaire dormait au fond du traîneau, la tête appuyée sur une de ses ailes qui lui servait d'oreiller.

Moi-même, je sentais le sommeil me gagner après l'activité de cette longue nuit. Devant mes yeux à demi fermés, le dos de mon renne ondulait au rythme de son galop régulier. Petit à petit, une sensation d'engourdissement gagnait tout mon corps, due au froid et à la fatigue, auxquels se mêlait pourtant une sensation bien douce: la pensée du bonheur qu'allaient connaître à leur réveil des milliers d'enfants.

Soudain...

Le renne s'arrêta subitement, faisant jaillir sous ses sabots un nuage de neige poudreuse. Emporté par l'élan, le traîneau vint lui frapper l'arrière-train, et si je ne m'étais pas retenu je serait tombé en avant. Que se passait-il donc? Notre chemin était-il interrompu par une crevasse ou barré par un obstacle? Je descendis du taîneau, scrutant le chemin pour essayer de découvrir ce qui avait provoqué l'arrêt de l'animal.

Je ne vis d'abord rien. Tout paraissait calme. Un silence profond régnait sur la plaine glacée.

Puis, regardant à droite et à gauche, je finis par distinguer une petite lumière jaunâtre et tremblotante qui tentait de percer l'obscurité. Je fis quelques pas en direction de ce falot, écarquillant les yeux. Il y avait là, me semblait-il, quelque habitation. Je m'approchai et découvris une chaumière, une bien modeste demeure perdue dans l'immensité de la plaine. Je m'approchai encore jusqu'à une petite fenêtre où les carreaux manquants étaient remplacés par du papier huilé. Je regardai à l'intérieur.

Sur une table de bois grossièrement rabotée était posée une bouteille, dans le goulot de laquelle on avait planté une chandelle que surmontait une flamme pâle et fumeuse.

Sur ce lit reposait une femme, et blottie contre elle, une petite fille dormait. Son visage était heureux. Elle semblait sourire dans son sommeil.

Dans la cheminée vide de toute bûche, deux petits souliers étaient posés, qui attendaient. Qui attendaient quoi?

Qui attendaient ma visite!

Je fis demi-tour précipitamment, revins en courant au traîneau et secouai mon ange-secrétaire, qui continuait de dormir en ronflant. Il ouvrit les yeux, les frotta, s'étira en baillant et bredouilla:

Hein? Quoi? Que se passe-til?

Le grand-livre, vite!

Mais... Mais...

Tout de suite!

Bon, bon!...

Il quitta son siège, se pencha sur le coffre du traîneau, où il disparut à moitié, puis se releva en me présentant un fort volume recouvert de cuir rouge.

Je feuilletai fébrilement le livre. Je consultai rapidement la liste des enfants vivant dans la région où nous trouvions, au nord de la Forêt-Froide. Liste d'ailleurs fort courte, où je pus constater, non sans étaonnement, qu'aucune mention n'était portée au sujet de la petite fille que je venais d'apercevoir.

Voyons,... Voyons... L'aurions-nous oubliée?

Mon ange-secrétaire inclina sa tête blonde vers le livre, suivant du doigt la liste des noms. Il se mordit les lèvres.

Père Noël, je crois bien que j'ai oublié d'inscrire cette petite fille...

Oublié! Malheureux!...

C'est un genre d'oubli que je ne peux pas pardonner. Mais peut-être y avait-il moyen de porter remède à cette fâcheuse situation. Je soulevai le couvercle de la hotte, plongeai le bras à l'intérieur et tâtonnai le fond. Une sueur froide m'envahit: la hotte était vide!

Hélas! il ne me restait plus un seul jouet!

Je me tournai vers mon ange-secrétaire, qui déjà tremblait d'effroi. Il était sous la menace d'être privé de ses ailes pendant plusieurs semaines ou plusieurs mois (c'est la punition que j'inflige à mes anges lorsqu'ils comment une faute grave.)

Qu'as-tu fait? m'écriai-je, tu as oublié d'inscrire cette petite fille, et je n'ai plus rien à lui donner!

L'ange balbutia:

Mais... la hotte est inépuisable...

Elle est inépuisable, sans doute, mais à condition de prévoir quelle quantité exacte de jouets elle doit fournir. Comment se fait-il que tu aies oublié cette enfant?

Enfin, il ne servait à rien de tempêter. Il fallait trouver une solution. Mais l'absence de jouet rendait ma tâche bien difficile. Que pouvais-je mettre dans les petits souliers? Le jour déjà se levait, et il était trop tard pour revenir à mes magasins généraux. Que faire? J'eus alors une inspiration.

Jadis, j'avais offert au petit Jésus un pantin de bois... Je ferai de même aujourd'hui. Mais, comme je n'avais pas de bois à ma disposition, je le remplacerais par de la neige.

Alors je me penchai vers le sol, pris entre mes mains quelques poignées de poudre blanche et modelai un bonhomme à ma ressemblance. Un petit Père Noël qui avait, je l'ose dire, assez bonne allure. J'entrai dans la chaumière, déposai mon présent devant les petits souliers et revins au traîneau.

Le renne se remit en marche de lui-même.

Le lendemain, après un bon somme, je m'assis sur un confortable nuage et me divertis en contemplant la joie que manifestaient les enfants à la découverte des cadeaux que je leur avais apportés. Mon regard se fixa sur l'humble demeure où j'avais déposé le bonhomme de neige. La mère de l'enfant, après avoir ramassé des branches de bois mort, avait allumé un grand feu, et cependant le bonhomme ne fondait pas!

Et la petite fille tournait autour de lui, sautait, gambadait, riait! Elle s'arrêta soudain et fit une chose extraordinaire. Se mettant à quatre pattes, elle prit dans sa petite main le bout de la barbe du petit Père Noël, le cassa et y mordit à belles dents, avec un sourire heureux.

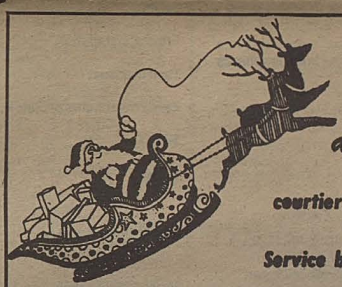
C'est du sucre, maman! Veux-tu y goûter?

Et la petite fille faisait goûter tout à tour à sa maman un morceau de barbe, le bout d'une botte, un des jouets de la hotte... A quelque temps de là, alors qu'accompagné de mon ange-magasinier je procédais à l'inventaire de mes stocks de marchandise, je découvris qu'il manquait au département de la confiserie dix livres de sucre blanc. Comment ce sucre avait-il disparu? Y avait-il un rapport entre cette disparition et la transformation du bonhomme de neige?

C'est là un des mystères que je ne veux pas chercher à comprendre.

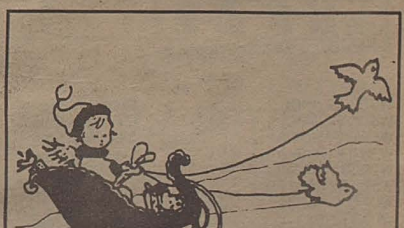
HEUREUSE ANNÉE

Joyeux Noël
Heureuse Année
du gérant : Roméo Beaudet
et du personnel chez
STONEY POINT
SUPER MARKET



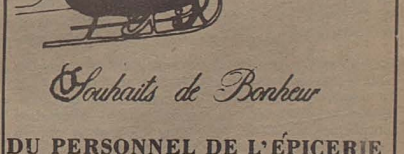
Meilleurs
voeux
d'OMER DUBUC
courtier en immeubles,
Service bilingue, honnête et efficace
Jean Lorenzen Real Estate Inc.
Bureau 966-5543 Res. 734-6369

Nous vous souhaitons un joyeux
et sain Noël et une
nouvelle année prospère
Thomas A. Lavin
Bureaux situé a:
Belle-Rivière Técumseh Tilbury
728-1510 735-6015 682-1770



YVAN DUCHESNE, Manager
SABIN MAICH'S
Tecumseh Mall
7704 Tecumseh Rd. E.
945-7151
GOLDEN RAZOR
vous souhaite
joyeux noël

JOYEUX NOËL
BONNE ET
HEUREUSE ANNEE
a tous nos clients et amis
A and L Auto Wreckers Ltd.
Grande-route no. 2
Pointe-aux-Roches



Souhaits de Bonheur
DU PERSONNEL DE L'ÉPICERIE
CHEZ CORMIER

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 25 novembre 1977

TROISIEME PARTIE

TORONTO (ONTARIO)

LE 17 JANVIER 1978, 9h00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 17 janvier 1978 au Holiday Inn, intersection des rues Armoury et Chestnut, Toronto (Ontario) afin d'étudier ce qui suit:

EDWARD S. ROGERS, REPRESENTANT UNE COMPAGNIE DEVANT ETRE CONSTITUEE, A/S ROGERS CABLE TV LIMITED* 25 EST, RUE ADELAIDE, TORONTO (ONTARIO).

Windsor (Ontario) -771498300

Demande présentée en vue d'obtenir la licence de radiodiffusion de la nouvelle entreprise de télévision par câble de Windsor (Ontario) comme suit:

Tarifs

Frais d'installation

Taux mensuel

Tarifs maximums projetés

$15.00

$10.00 (incluant le convertisseur et les services)

Les montants ci-dessus sont les taux maximums. Le requérant propose des taux spéciaux qui sont énumérés dans la demande.

Distribution projetée:

Service aux canaux 2 à 13

WJBK-TV (CBS)	Detroit, Michigan
CKGN-TV-29 (IND)	Sarnia, Ontario
WWJ-TV (NBC)	Detroit, Michigan
WKBD-TV (IND	Detroit, Michigan
WGPR-TV (IND)	Detroit, Michigan
WXYZ-TV (ABC)	Detroit, Michigan
CBET (CBC-SRC)	Windsor, Ontario
CFPL-TV (CBC-SRC)	London, Ontario
CBEFT (CBC-SRC)	Windsor, Ontario
CICO-TV-32 (OECA-OTEO)	Windsor, Ontario
CKCO-TV-3 (CTV)	Oil Springs, Ontario

Emissions communautaires

Service de canaux supplémentaires

WGPR-TV (IND)	Detroit, Michigan
WKYC-TV (NBC)	Cleveland, Ohio
WEWS-TV (ABC)	Cleveland, Ohio
WJW-TV (CBS)	Cleveland, Ohio
WTOL-TV (CBS)	Toledo, Ohio
WSPD-TV (NBC)	Toledo, Ohio
WDHO-TV (ABC)	Toledo, Ohio
WUAB (IND)	Cleveland, Ohio
WXON (IND)	Detroit, Michigan
WTVS-TV (PBS)	Detroit, Michigan

Programmation spéciale (Programmation de Radio-Canada et programmation multiculturelle et éducative) Emissions d'origine locale (Bulletin de nouvelles, nouvelles du sport et des affaires, annonces, météo, information touristique, guide de télévision, information sur le magasinage, surveillance des appartements).

Service radiophonique

CJOM-FM	Windsor, Ontario
CKLW-FM	Windsor, Ontario
CBE-FM	Windsor, Ontario
CBEF	Windsor, Ontario
CFPL-FM	London, Ontario
WUOM-FM	Ann Arbor, Michigan
WCAR-FM	Detroit, Michigan
WDRQ-FM	Detroit, Michigan
WLDM-FM	Detroit, Michigan
WJR-FM	Detroit, Michigan
WWJ-FM	Detroit, Michigan
WMZK-FM	Detroit, Michigan
WBFG-FM	Detroit, Michigan
WABX-FM	Dearborn, Michigan
WNIC-FM	Detroit, Michigan
WRIF-FM	Detroit, Michigan
WDET-FM	Detroit, Michigan
WMUZ-FM	Detroit, Michigan
WOMC-FM	Detroit, Michigan
WQRS-FM	Detroit, Michigan
WJZZ-FM	Detroit, Michigan
WWWW-FM	Detroit, Michigan
WGPR-FM	Detroit, Michigan

Endroit où l'on peut examiner la demande:

Chambre de Commerce Windsor
Edifice Holiday Inn
500 ouest, promenade Riverside
Windsor (Ontario)

JONATHAN B. ADAMAC, REPRESENTANT UNE COMPAGNIE DEVANT ETRE CONSTITUEE, 3420, RUE CHURCH, WINDSOR (ONTARIO).

Windsor (Ontario) -771796000

Demande présentée en vue d'obtenir la licence de radiodiffusion de la nouvelle entreprise de télévision par câble de Windsor (Ontario) comme suit:

Tarifs

Frais d'installation

Tarif mensuel

Tarifs maximums projetés

$35.00

$7.50

Distribution projetée:

Service aux canaux 2 à 13

WJBK-TV (CBS)	Detroit, Michigan
WKBD-TV (IND)	Detroit, Michigan
WWJ-TV (NBC)	Detroit, Michigan
WTVS-TV (PBS)	Detroit, Michigan
WXYZ-TV (ABC)	Detroit, Michigan
CBET (CBC-SRC)	Windsor, Ontario
CFPL-TV (CBC-SRC)	London, Ontario
WGTE-TV (PBS)	Toledo, Ohio
WDHO-TV (ABC)	Toledo, Ohio
WSPD-TV (NBC)	Toledo, Ohio
CJOM-FM	Windsor, Ontario
CKLW-FM	Windsor, Ontario

Emissions communautaires

Service MF

CJOM-FM	Windsor, Ontario
CKLW-FM	Windsor, Ontario
CFPL-FM	London, Ontario
WKAR-FM	East Lansing, Michigan
WDTR-FM	Detroit, Michigan
WUOM-FM	Ann Arbor, Michigan
WCAR-FM	Detroit, Michigan
WDRQ-FM	Detroit, Michigan
WLDM-FM	Detroit, Michigan
WJR-FM	Detroit, Michigan
WWJ-FM	Detroit, Michigan
WMZK-FM	Detroit, Michigan
WBFG-FM	Detroit, Michigan
WABX-FM	Detroit, Michigan
WRIF-FM	Detroit, Michigan
WDET-FM	Detroit, Michigan
WMUZ-FM	Detroit, Michigan
WOMC-FM	Detroit, Michigan
WQRS-FM	Detroit, Michigan
WJZZ-FM	Detroit, Michigan
WWWW-FM	Detroit, Michigan
WGPR-FM	Detroit, Michigan
WHFI-FM	Jackson, Michigan
WNIC-FM	Dearborn, Michigan
WBRB-FM	Mt. Clemens, Michigan
CJBC	Toronto, Ontario
CHU	Ottawa, Ontario

Endroit où l'on peut examiner la demande:

3420, rue Church
Windsor (Ontario)

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Comment intervenir

Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande peut présenter une intervention écrite. Cette intervention doit comporter un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier. L'intervenant doit aussi indiquer s'il désire comparaître à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions: le 28 décembre 1977.

Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messager au requérant et au CRTC avec preuve de signification.

Examen des demandes

A l'adresse locale indiquée dans l'avis et au Conseil, 100, rue Metcalfe, pièce 160L, Ottawa (Ontario).

Règles de procédure

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa (Ontario).

Information: Ecrire au Conseil ou téléphoner à 613-996-2294 ou 995-6957.

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Comartin et Déziel

avocats

Belle-Riviere **728-2000**

Windsor **258-6382**

Le système métrique — ça s'apprend

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

Ontario
32 Windsor

dim. 18 déc.

1h30 Colargol: L'Hiver à Bois-Joli
1h45 Oum le Dauphin: 14e Episode
12h00 The Sunrunners: Unité 14
12h20 Le Monde Des Petits: Ce qui Divertit
12h30 Les Apprentis Cuistots: Les Champignons
13h00 Villages et Visages: Blind River. Dans cette émission, nos invités relatent les légendes indiennes associées à Blind River et évoquent les batailles entre Iroquois et Hurons. M. Napoléon Cyr retrace l'importance de l'industrie forestière et nous renseigne sur les conditions de travail des ouvriers des scieries.
22h00 America: Loin de la Patrie, un Foyer
23h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: Politiques d'Honoré Mercier. Mercier cherche à donner à la province de nouveaux pouvoirs face au gouvernement central.

lundi 19 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: un Tour d'Autobus
8h45 Le Monde des Petits: l'Horizontale, la Verticale, l'Oblique
11h00 Ste-Marie chezles Hurons
16h00 Fresques

mardi 20 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Casse-Croûte 2000
8h45 Le Monde des Petits: La Disposition des Choses
11h00 Bruegel L'Ancien
16h00 Fresques
22h00 Villages et Visages: Blind River. Voir dimanche 18 décembre à 13h00
22h30 Grandeur Nature: Banting. Voir samedi 17 déc. à 12h30

mer. 21 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: le Distributeur
8h45 Le Monde des Petits: Ce que fait ma Voix
11h00 Sillons dans la Neige. La motoneige a créé une véritable révolution dans le Nord canadien; elle a permis de combattre l'isolement et a donné lieu à de nouvelles industries. Son usage entraîne cependant de nombreux inconvénients.
16h00 Hiver Canada. Scènes de l'hiver canadien.
16h20 Une Jolie Image et Bien Plus. Une émission sur les timbres-poste réalisée avec la collaboration du ministère des Postes du Canada.
21h00 Ciné TVO: Les Noces Rouges (1973) Dans une ville de province, deux amants cherchent à se débarrasser de leurs époux respectifs. Ils y réussiront sans toutefois échapper à la justice. 'Parlons cinéma' avec Claude Chabrol et Paul Gégauff. Pionnier de la Nouvelle Vague française, Chabrol s'est attaqué à la bourgeoisie dans ses meilleurs films. Les Noces rouges n'échappe pas à la règle.

jeudi 22 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Les Voyages au Long Cours
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui lie
11h00 L'Histoire du Père Noël
16h00 La Petite Fille aux Allumettes Ce très beau conte du XIXe siècle raconte l'histoire d'une jeune vendeuse d'allumettes qui n'ose pas rentrer chezelle car elle n'a rien vendu de la journée.
16h10 Noël à L'Ile aux Grues. Chaque année, à l'époque de Noël, les habitants de l'île aux Grues affrontent les dangers du fleuve afin de se rendre à la grande ville pour aller acheter les cadeaux.
22h00 Pile et Face: L'Ecrivain dans la Société Canadienne Française. Roch Carrier, écrivain de réputation nationale, nous explique le rôle de l'écrivain dans la société canadienne française. Une nécessité absolue de contjuiter historique doit se manifester pour qu'un pays existe, il en est de même pour la littérature qui doit témoigner de la vitalité d'un peuple.
22h30 Déjà Demain: La Géopolitique - L'Atlas de Demain

ven. 23 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Centour Galant
8h45 Le Monde des Petits: le Nombre
11h00 Noël à L'Ile aux Grues
11h20 La Petite Fille Aux Allumettes
16h00 L'Histoire du Père Noël

sam. 24 déc.

11h30 Colargol: Le Sifflet Perdu
11h45 Le Jardin des Sensations: Le Rouge
12h00 Fables de la Fontaine: Le Loup, la Chèvre, et le Chevreau
12h15 Autour du Monde par le Conte: Le Premier Violon. Le luthier Pietro est si consciencieux qu'il refuse de se laisser abattre par la maladie avant d'avoir achevé la construction du premier violon.
12h30 Grandeur Nature: Belcourt. Politicien franco-ontarien célèbre, le sénateur Belcourt a vécu de près la lutte entre Irlandais et Canadiens français au sujet des écoles séparées de l'Ontario entre 1910 et 1920.
13h00 L'Histoire du Père Noël
13h30 Noël à L'Ile aux Grues
13h50 La Petite Fille aux Allumettes
14h00 Les Olympiens: Hockey sur Gaan. Au centre Claude Robillard, Francis Millien nous donne un aperçu des règles du jeu de ce sport et de l'entraînement ardu qu'il exige. I commente ensuite pour nous certains matches des Olympiques dont les parties Espagne-Belgique, Canada-Australie et surtout Inde-Canada.

dim. 25 déc.

22h00 America: Révolution et Indépendance
23h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: Honoré Mercier et le Scandale de la Construction du Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs. Pendant un voyage de Mercier en Europe, un scandale éclate à propos de subsides fédéraux qui auraient été détournés de leur destination première, le chemin de fer de la baie des Chaleurs. Malgré la preuve qu'il fait de son innocence, Mercier est forcé de démissionner.

lundi 26 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Mémo, le Caillou
8h45 Le Monde des Petits: Ce Que l'On Mange
11h00 Hiver Canada
11h20 La Petite Fille aux Allumettes
16h00 Les Jeunes s'Toutes des Fous: Le Passé Dénassé

mardi 27 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: La Descente de Centour
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui Fond, se Dissout, S'évapore
11h00 Impressions 1670-1970. A l'instigation de Radisson et des Groseilliers, le Prince Rupert organise l'expédition légendaire de la baie d'Hudson, expédition qui donne naissance au commerce des fourrures et à la Compagnie de la Baie d'Hudson.
16h00 Les Jeunes s'Toutes des Fous: Le Monde ses Parents et des Grands-Parents
22h00 Villages et Visages: Sault Ste-Marie. Les Ojibwés appelaient Sault Ste-Marie Bawating ou 'eaux peu profondes'. Le site fut ensuite nommé Ste-Marie-du-Sault par les jésuites qui fondèrent la mission en 1668. Les invités nous parlent des industries de la ville moderne et de son essor économique fondé sur l'industrie forestière de la compagnie Abitibi installée depuis 1886.
22h30 Grandeur Nature: Belcourt

mer. 28 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Centour-2boueur
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui Rampe
11h00 Louisburg et Après. Film sur les travaux de restauration effectués sur la forteresse française afin de lui redonner toute sa beauté et sa roblesse d'antan.
11h20 Pages d'Histoire: Osgoode Hall. Le 17 juillet 1791, John White, premier procureur général du Haut-Canada et neuf confrèreas procèdent à la fondation de la Law Society. En 1812, l'association érige son siège social, Osgoode Hall.
16h00 Les Jeunes s'Toutes des Fous: Le Pouvoir des Moutons sur les Brebis
21h00 Ciné TVO: Les 400 Coups (1959). Un jeune garçon, incompris de ses parents et de son professeur, s'enfuit de chez lui à plusieurs reprises. Il est envoyé dans une maison de redressement après une tentative de vol. 'Parlons cinéma' avec François Truffaut qui nous raconte le tournage des 400 coups, sa rencontre avec Jean-Pierre Léaud et son dernier film consacré à l'enfance, L'Argent de poche.

jeudi 29 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Brigitte a des Tours de Taille
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui Saute
11h00 Formes et Couleurs des Vitraux de Paris
16h00 Les Jeunes s'Toutes des Fous: Le Fils Opprimé
22h00 Pile et Face: Les Maladies Industrielles. Michel Chartrand, revient à Pile et face et nous parle cette fois des maladies dont sont victimes les travailleurs de certaines industries. Quelle est l'approche patronale envers ces maladies? qu'en pensent les syndicats?
22h30 Déjà Demain: La Pauvreté - Rétrécir le Fossé

ven. 30 déc.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Les Portraits de Centour
8h45 Le Monde des Petits: Le Lièvre et la Tortue
11h00 Paris Pasé, Paris Présent
16h00 Les Jeunes s'Toutes des Fous: L'Evasion dans la Folie

sam. 31 déc.

11h30 Colargol: Bonjour Printemps
11h45 Le Jardin des Sensations: Autour
12h00 Fables de la Fontaine: Le Lièvre et les Grenouilles
12h15 Autour du Monde par le Conte: Patou et le Lutin
12h30 Grandeur Nature: Robert McLaughlin. Ce fils de cultivateur s'est construit la plus grande entreprise de fabcation de carrioles de l'Empire britannique. Il s'est retrouvé, à la fin de sa vie, au faîte de l'industrie automobile canadienne.
13h00 Le Métrique, C'est si Simple
14h00 Les Olympiens: Football. C'est du stade olympique que Georges Schwartz nous explique les règles de ce sport d'équipe et nous démontre les techniques d'attaque, de défense et de contre-attaque. Nous participons aux meilleurs moments des matches Canada-Russie et GDR-Russie de 1976.

dim. 1 jan.

12h00 America: Comment Inventer une Nation
23h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: Deuxième Gouvernement Conservateur de Boucherville

lundi 2 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Mémo le Caillou
8h45 Le Monde des Petits: Ce que l'on Mange
11h00 Les Apprentis Cuistots: Les Conserves
16h00 L'Atelier des Pissenlits: la Mystique

mardi 3 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: La Descente de Centour
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui Fond, se Dissout, s'Evapore
11h00 Les 100 Tours de Centour: Souris C'est moi, le Chat.
11h15 Jongleries Mathématiques: Deux Poids, Deux Mesures
16h00 Les Apprentis Cuistots: Les Champignons
22h00 Villages et Visages: Le Moyen-Nord. Nos invités retracent les événements parfois cocasses de l'histoire de leur région, témoignant de l'importance des industries du bois et de l'arrivée du train CN en 1910
22h30 Grandeur Nature: Robert McLaughlin. voir samedi 31 décembre à 12h30

mer. 4 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Centour-2boueur
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui Rampe
11h00 Les Boucaniers d'eau Douce: Cap à L'Est
11h20 Le Jardin des Sensations: Le Rouge
16h00 Colargol: Adieux à Nordine
16h15 Le Jardin des Sensations: Le Rythme
21h00 Ciné TVO: Jules et Jim. A travers l'histoire de deux hommes amoureux de la même femme, Truffaut nous présente une image neuve et des rapports humains pleins de pudeur et de sensibilté. 'Parlons cinéma': Jeanne Moreau nous parle de sa carrière d'actrice et de son expérience récente en tant que réalisatrice.

jeudi 5 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Brigitte a des Tours de Taille
8h45 Le Monde Des Petits: ce qui Saute
11h00 Les 100 Tours de Centour: Centour de Manivelle
11h15 Autour du Monde par le Conte: Le Fantôme de Nenuphar Rose
16h00 Les Olympiens: Sports Equestres - Grand Prix de Saut à l'Obtacle Individuel
22h00 Pile et Face: L'Importance du Rire
22h30 Déjà Demain: La Famille - Une Nouvelle Cellule

ven. 6 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Les Portraits de Centour
8h45 Le Monde des Petits: Le Lièvre et la Tortue
11h00 Fables de la Fontaine: Le Geai Pare des Plumes du Paon
11h15 Autonomie: Les Freins
16h00 Colargol: L'Hiver à Bois-Joli
16h15 Jongleries Mathématiques: Deux Poids, Deux Mesures

sam. 7 jan.

11h30 Colargol: Bonjour Printemps
11h45 Le Jardin des Sensations: La Propreté
12h00 Fables de la Fontaine: le Lion et le Rat
12h15 Autour du Monde par le Conte: Les Poissons Volants
12h30 Grandeur Nature: Emily Carr
13h00 Canadiens, Canailles, Canayens: L'Espace
13h30 La Mangeaille: Les Champignons
14h00 Les Olympiens: Haltérophilie

dim. 8 jan.

11h30 Colargol: Rencontre Avec ToutPoil
11h45 Oum le Dauphin: 15e Episode
12h00 The Sunrunners: Unité 15
12h20 Le Monde des Petits: La Neige
12h30 Les Apprentis Cuistots: Le Chocolat
13h00 Villages et Visages: Sudbury I. Appelée auparavant paroisse Ste-Anne-des-Pins, Sudbury devient une ville en 1893 avec Stéphane Fournier comme premier maire. Nos invités nous parlent de leur ville, de ses activités paroissiales avant le renouveau et surtout de l'église Ste-Anne, détruite par un incendie en 1898.
13h30 Pile Et Face: L'Importance du Rire
14h00 Dossier Afrique: Taran N'Habite plus ici. Une équipe de l'OTEO fait connaître ses impressions d'un voyage à travers le Ghana, le Togo, le Dahomey, Le Niger et le Nigéria. Cette émission étudie la géographie et l'histoire de ces peuples.
22h00 America: Vers le Couchant
23h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: Louis-Olivier Taillon

lundi 9 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Picot, Verbo et le Robot
8h45 Le Monde des Petits: Ce qui Roule
11h00 Les Apprentis Cuistots: Les Champignons
16h00 L'Atelier des Pissenlits: Policarpe Astronaute

mardi 10 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Centour Mécano
8h45 Le Monde des Petits: La Notion D'Espace
11h00 Les 100 Tours de Centour: Le Retour de Quenouille
11h15 Jongleries Mathématiques: La Conquête de L'Aire
16h00 Les Apprentis Cuistots: Le Chocolat
22h00 Villages Et Visages: Sudbury I. voir dimanche 8 janvier à 13h0°
22h30 Grandeur Nature: Emily Carr

mer. 11 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: le Concert Tour
8h45 Le Monde des Petits: ce qui Voie
11h00 Les Boucaniers d'Eau Douce: Chute à l'Esturgeon
11h20 Le Jardin des Sensations: Autour
16h00 Colargol: Le Sifflet Perdu
16h15 Le Jardin des Sensations: Le Rouge
21h00 Ciné TVO: La Règle du Jeu. Un riche châtelain veut rompre avec sa maîtresse pour conserver sa femme qui, elle, a deux soupirants. Une chasse en Sologne, suivie d'une fête, voit les intrigues amoureuses des domestiques se mêler à celles des maîtres. 'Parlons cinéma' avec Henri Langlois, Jean Renoir et François Truffaut qui analysent La Règle du jeu.

jeudi 12 jan.

8h30 Les 100 Tours de Centour: Jojo les Oreilles
8h45 Le Monde des Petits: ce qui Nage
11h00 Les 100 Tours de Centour: Coccinelle et Caméléon
11h15 Autour du Monde par le Conte: Le Premier Violon
16h00 Les Olympiens: Hockey sur Gaan
22h00 Pile et Face: l'Idole de Tout un Peuple
22h30 Déjà Demain: Les Universités - Briser avec le Passé.

Calendrier des évènements

31 décembre: Soirée du Jour de l'An
Endroit: Club Alouette, 2418 Central.
Heure: 20h00 à 1h00
Repas chaud, divertissement, danse

Auditorium (en haut)
Prix des billets: $16.00 rafraîchissements inclus

Salle du Bar: Prix des billets; $8.00 rafraîchissements non inclus

7 janvier: Fête des Rois
Endroit: Club de l'Alliance Française, 119 Ouellette
Heure: 19h00
Prix: $3.00

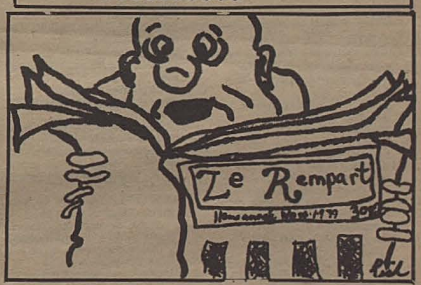
10 janvier: Assemblée de l'U.C.F.O., Amherstburg
Heure: 19h30

12 janvier: Assemblée de F.F.C.F. section de Pain Court

13 janvier: Assemblée annuelle de la Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches
Endroit: sous-sol de l'église de l'Annonciation
Heure: 20h00

25 janvier: Assemblée de F.F.C.F. section Jeanne Mance, Windsor

28 janvier: Artistes bretons - Monique Brienne et Gilbert Hennevic
Endroit: Club de l'Alliance Française, 119 rue Ouellette
Heure: 19h00



PROBLEME NO: 1

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	G	E	R	E	■	P	A	S	S	E
2	E	T	A	L	E	■	R	E	M	O	U	S
3	N	E	R	I	■	R	A	S	■	U	R	■
4	A	N	E	S	S	E	■	E	T	R	E	S
5	C	D	■	E	O	L	E	■	A	I	M	E
6	E	R	G	■	N	I	T	E	■	S	E	N
7	■	E	R	I	G	E	R	■	M	■	N	E
8	C	■	A	M	E	R	E	M	E	N	T	■
9	R	A	V	I	R	■	I	E	N	A	■	T
10	E	T	A	T	■	E	N	L	E	V	E	R
11	E	R	I	E	S	■	T	E	R	A	M	O
12	R	E	T	R	A	C	E	R	■	L	U	C

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

télévision CBEFT HF U78 RADIO CANADA WINDSOR

ven. 16 déc.

9h45 Mon Ami Guignol. 'L'île au trésor'
10h00 Tam-Tam. 'Motifs cycliques' (dernière de 5)
10h15 Virginie. 'La Neige'
10h30 Les Cours Scolaires en Ontario
11h00 Faire et Défaire. 'A la recherche d'un équilibre'. La nécessité de protéger les cultures contre les insectes nuisibles; les répercussions écologiques des produits chimiques, un mal nécessaire (dernière).
11h30 Robinson Suisse. 'La Marque du capitaine Keel'. Les Robinson trouvent leur maison saccagée et, fichée en terre, une croix mortuaire portant leur nom. Qui, dans ce coin perdu peut les connaître et leur en vouloir?
12h00 Sésame
12h30 Les Coqueluches
13h30 Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Les Ateliers. De Winnipeg. 'Les Voix d'antan'.
15h30 Les Chiboukis. 'Les Chiboukis binaires'
15h45 Minute Moumoutel
16h00 Bobino
16h30 Le Gutenberg
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h30 Villages et Visages
20h00 Aller-Retour. 'Le Brésil'.
20h30 Femme D'Aujourd'hui
21h30 Scénario. De l'autre côté du miroir. Histoire de la dualité d'un homme.
22h00 Science-Réalité. Magazine d'actualité scientifique.
22h30 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport
23h05 Cinéma. Donne-moi tes yeux - film français, 1943. Un peintre s'éprend d'une jeune fille qui devient son modèle. La cécité le gagnant, il fait tout pour l'éloigner de lui.
24h45 Ciné-nuit. Les clameurs se sont tues. Le fils d'un vaquero mexicain, adopte un taurillon naissant et s'en fait un compagnon de jeu. Quatre ans plus tard, le taureau doit combattre dans l'arène, au grand désespoir du garçon qui entreprend des démarches auprès du président de la république qui, ému, use de son influence pour soustraire la bête au combat.

sam. 17 déc.

9h00 Heidi. 'Retour au pâturage'
9h30 Wickie. 'Le Trésor de l'île au volcan'.
10h00 La Maison de Personne. 'Un fantôme disparaît.
10h30 Joe le Fugitif. Début. Aventures d'un chien en fuite. 'La Petite Aveugle'. Will Carey est à la recherche de son berger allemand que l'on croit dangereux. Une petite fille aveugle est perdue dans les bois et Joe, le chien, la rencontre et la protège contre un chien sauvage et un serpent.
11h00 Es-Tu D'Accord?
11h30 Déclic. 'La Camelote'.
12h00 La Semaine Parlementaire. Bilan hebdomadaire des débats à la Chambre des Communes.
13h00 Football Américain. Du Robert F. Kennedy Stadium, les Rams de Los Angeles rencontrent les Redskins de Washington.
15h30 A Communiquer
16h00 Sportbèque. Compétitions olympiques. 'Judo' 'Handball' (1re de 2)
17h00 Bagatelle. Dessins animés.
18h00 Pourquoi?
18h30 Téléjournal
18h35 Ici, Ailleurs. D'Edmonton
19h00 Les Gens de Mogador: Episode 13. Dominique ne craint pas d'affronter l'opinion publique.
22h30 Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Politique Fédérale. Le Parti Libéral.
23h10 Cinéma. Quand la ville s'éveille. Drame. Un ancien truand est contacté par un employé d'une compagnie de sécurité qui lui propose une affaire. Ul rencontre quelques vieux amis et organise l'attaque d'un camion blinde. L'affaire réussit mais elle a eu des témoins dont un jeune photographe qui a réussi à prendre quelques photos.
1h00 Ciné-Nuit. Deux Macchabées dans l'placard: Comédie policière espagnole, 1961. Simon et Désire comptent profiter d'un voyage de leurs épouses pour s'amuser en galante compagnie.

dim. 18 déc.

9h00 Tom et Jerry. Début. Dessins animés. Les aventures d'un chat et d'une souris.
9h30 Les Contes de la Rive. 'Une partie de pêche'
9h45 L'Eglise en Papier. 'Le Débat sur les palens'.
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Second Regard
12h00 La Semaine Verte
13h00 Football Américain. Du New Haven Stadium, les Bears de Chicago rencontrent les Giants de New York.
15h30 A Communiquer
16h00 D'Hier à Demain. Le Monde Tribal: les jardins tissés. Documentaire. La tradition dans le tissage du tapis persan.
17h00 Son et Images
17h30 Ciné-Magazine.
18h00 Aux Frontières du Connu. L'Aéronautique (dernière de 3). 'Les Avions à décolage vertival'. La technique du vol à décollage vertical, les prototypes, l'expérience commerciale ADAC et l'avenir de ce type d'avion. Invité: le capitaine.
18h30 Téléjournal
18h35 Télescopie
19h00 Avec le Temps. Téléroman. Ghislain amènage chez Danielle. Ils reçoivent les parents de cette dernière pour leur apprendre la nouvelle.
19h30 Les Beaux Dimanches. Dimanshowsoir.
20h30 Les Beaux Dimanches
21h30 Les Beaux Dimanches
22h30 Téléjournal
22h45 Sports-Dimanche
23h00 Politique Provinciale. Le parti Québécois.
23h10 Ciné-Club. Sportif par amour. Comédie. Un étudiant timide aime en silence une camarade qui n'a d'yeux que pour les athlètes. Il décide de s'adonner au sport, mais ne rencontre qu'échecs dans ses efforts. Il parvient toutefois à se gagner une place dans l'équipe des rameurs et participe à une course. La victoire remportée, il apprend que la jeune fille est à la merci d'un prétendant impétueux. Il vole à son secours.

lundi 19 déc.

9h45 Mon Ami Guignol. Théâtre de marionnettes.
10h00 Une Fenêtre dans ma tête
10h15 Virginie
10h30 Les Cours Scolaires en Ontario
11h30 Laurel et Hardy. 'La Demande en mariage'
12h00 Sésame
12h30 Les Coqueluches
13h30 Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui. Une première mondiale. 'Quatre siècles de peinture de femmes'. (dernière de 2)
14h30 Cinéma. Jos Limonade. Parodie de western. Eprise de vertus et de sobriété, une jeune fille et son vieux père prêchent la tempérance aux habitués d'un 'saloon' où coulent bière et whisky. Arrive Jo Limonade qui prend la défense des deux apôtres.
16h00 Bobino
16h30 Le Major Pium-Pouding. 'Les Hasards du lézard'
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir. Magazine d'information.
18h30 L'Actuel
19h00 Canadiens, Canailles, Canayens.
20h00 A Cause de Mon Oncle. Téléroman. Luce se lève en traînant les pieds; elle a très mal dormi. Au contraire, Rita se lève de bonne humeur. Mais sa joie se change vite en lassitude.
20h30 Le Pont. Téléroman. L'avenir c'est quoi? Marc a l'idée d'écrire un article sur de jeunes travailleurs. Isabelle pense à un ancien copain du collège, Paul, qui a laissé ses études dernièrement.
21h00 Jalna: Episode 7 Les fissures se révèlent de plus en plus nombreuses
22h00 La Porteuse de Pain: La découverte de la fameuse lettre est confiée au commissaire.
22h30 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport
23h05 Arsène Lupin. 'Echarpe de soie rouge'. Une chanteuse de music-hall épouse un millionnaire. Lupin soupçonne l'homme d'avoir attiré la vedette par pur calcul car elle possède un saphir d'une grande valeur, don d'un riche admirateur.
24h05 Cinéma. Le Titanic: Film classique qui relate avec beaucoup d'authenticité les derniers moments du naufrage du 'Titanic'.

mardi 20 déc.

9h45 Puisque la Terre nous Appartient. Début. Documentaire. Actes inconscients face aux problèmes de la pollution.
10h00 You Hou. 'La Bouche'
10h15 Au Jardin de Pierrot. 'Joli oiseau de nuit'
10h30 Les Cours Scolaires en Ontario
11h30 Docteur Simon Locke. 'Le Guerisseur'. Un homme tente de convaincre son epouse de se faire accoucher par un médecin. Mais celle-ci insiste pour que seul son grand-père, guérisseur l'assiste. Elle ignore que la mauvaise présentation de l'enfant exige une césarienne.
12h00 Le Monde en Liberté. 'Un été au pôle Nord'
12h30 Les Coqueluches
13h30 Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Cinéma. Le Frère Cadet. Drame. Le fils du shérif d'une petite ville parviendra à prouver l'innocence de son frère accusé d'un vol qu'il n'a pas commis.
16h00 Bobino
16h30 Picotine
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Le Monde Merveilleux de Disney. 'Le Chien des Alpes. (1re de 2). Les mésaventures d'un jeune orphelin et de son Saint-Bernard, dans les Alpes suisses. Tous deux subissent un entraînement rigoureux afin de faire partie de l'équipe de secours de la montagne.
20h00 Grand-Papa. Téléroman. Charles-Henri ne parle plus à ses amis et en explique les raisons à Martine. Raoul a-t-il quitté la maison définitivement?
20h30 Vedettes en Direct
21h00 Les As. Téléroman. Guy Leclerc avec l'aide de France Gauthier fait des recherches sur le 'Jour du Sceau'. Quel mystère entoure cette affaire?
21h30 Télémag. Magazine d'actualité.
22h30 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport
23h05 Rencontres
23h35 Propos et Confidences. Georges-Emile Lapalme se raconte. (dernière de 6) Réal: Jean Faucher.
24h05 Cinéma. A l'ombre des potences. Western. Un homme vient de passer injustement six années en prison. En se dirigeant vers l'Ouest, il rencontre un jeune homme qui lui rappelle le fils qu'il a perdu. La violence latente qu'il sent chez ce garçon lui donne le goût de le rééduquer. Il s'arrête à Madison où, sans connaître son passé, on le nomme shérif.

mer. 21 déc.

10h00 La Boîte à Lettres. 'Le Son On'
10h15 Virginie. 'La Fête à Jean-François'
10h30 Les Cours Scolaires en Ontario
11h30 Mon Pays, mes Amours. Début. Documentaire. 'Le Parc des Laurentides'. Entre deux petits coups de gin et deux chansons, deux hommes des bois, habitués à vivre de l'orignal, échangent des souvenirs du bon vieux temps.
12h00 Mini-Fée. Dessins animés. 'Conte de Noël'
12h30 Les Coqueluches
13h30 Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Bobino
16h30 Le Grenier. Sadhu agit de façon bizarre.
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut. Téléroman. 'La Belle du Colorado'. Une ancienne amie, qu'Alexis avait connue à Denver, vient le relancer. Le passé peut-il renaître?
20h00 Jamais Deux Sans Toi. Téléroman. 'Le Miroir à deux faces'. Rémi invite chez lui un Français qui fait le commerce des miroirs. Son invité est plus intéressé à Francine qu'à l'assurance.
20h30 Retro-Spec. Jeu-Questionnaire. L'année 1952.
21h00 Hors Série. Richelieu. Feuilleton. (2e de 6). 'Un évêque en enfer'. Louis XIII, encore sous l'emprise de sa mère et de Concini, regrette que 'La France soit transformée en bordel par Mgr et Lugon', le futur cardinal de Richelieu. Celuici se plaint au père Joseph d'être obligé de passer par trop d'alcôves pour parvenir à ses fins spirituelles et politiques. Son rôle auprès de la reine mère lui vaut de suivre Marie de Médicis en exil à Blois puis dans son prieuré de Coussay.
22h00 Consommateurs Avertis
22h30 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport
23h05 Reflets d'un Pays. De Matane. 'Le Tricentenaire de la Seigneurie de Matane'. La vie du premier seigneur de Matane, Mathieu d'Amours de Chauffour et de ses descendants, et des seigneurs McKinnon et Fraser qui furent leurs successeurs jusqu'à l'abolition du régime seignorial.
24h05 Cinéma. Le Guépard. Drame. En 1860, les troupes de Garibaldi débarquent en Sicile. Une aristocrate sicilien constate que c'est, pour la classe à laquelle il appartient, la fin d'une époque. En homme réaliste, il favorise la participation de son neveu à la révolution et son mariage avec la fille d'un parvenu. Un grand bal est offert pour les débuts de la jeune fille.

jeudi 22 déc.

9h45 Puisque la Terre nous Appartient. Documentaire. (2e de 6) Phénomènes observés en forêt: la pouse des champignons sur des arbres, les insectes, etc.
10h00 You Hou. 'Eau, terre, air, feu'. (4e de 5)
10h15 Minute Moumoutel 'L'Artiste et son modèle'. 'Le Gâteau au chocolat', 'Aline et Narcisse.
10h30 Les Cours Scolaires en Ontario
11h30 Les Animaux Chez Eux. 'Refuge d'oiseaux aquatiques'. Le curateur du Kortright Waterfowl Park nous invite à faire le tour de ce refuge d'oiseaux aquatiques et d'y observer le comportement des espèces qui y vivent.
12h00 Fifi Brindacier. 'Fifi Brindacier et les pirates' (1re de 3)
12h30 Les Coqueluches
13h30 Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Cinéma. Présence des extra-terrestres. Documentaire. En partant de l'hypothèse que la terre a reçu à travers son histoire la visite d'êtres venus d'autres planetes, le film présente les traces possibles de ces passages. Cela va des visions prophétiques de la Bible jusqu'à certains monu nents dont la construction est restée un mystère pour les archéologues.
16h00 Bobino
16h30 Grujot et Délicat. 'Les 7 Petits Père Noël'

Avis Public

Ottawa, 1er décembre 1977

AUDIENCES PUBLIQUES PREVUES DU CRTC

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes se propose de tenir des audiences publiques de janvier à juin 1978 comme suit:

TORONTO (ONTARIO)
A COMPTER DU 17 JANVIER 1978

Holiday Inn
Armoury et Chestnut

KAMLOOPS (COLOMBIE-BRITANNIQUE)
A COMPTER DU 20 FEVRIER 1978

Dome Motor Inn
555, rue Columbia Ouest

VANCOUVER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)
A COMPTER DU 23 FEVRIER 1978

Hôtel Hyatt Regency
655, rue Burrard

OTTAWA (ONTARIO)
A COMPTER DU 4 AVRIL 1978

Centre de conférences du gouvernement
2, rue Rideau

CALGARY (ALBERTA)
A COMPTER DU 2 MAI 1978

Hôtel Palliser
9ième avenue et lière rue ouest

OTTAWA (ONTARIO)
A COMPTER DU 6 JUIN 1978

Centre de conférences du gouvernement
2, rue Rideau

OTTAWA (ONTARIO)
A COMPTER DU 12 JUIN 1978

Centre de conférences du gouvernement
2, rue Rideau

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Ce Soir
18h30 L'Actuel
19h00 Terre et Moissons. Début.
19h30 Du Tac au Tac. Comédie. 'Petit papa Noël' La directrice de l'école cherche une troupe de comediens amateurs pour jouer une pièce de théâtre de Noël que la fille de Mario a écrite.
20h00 Le Travail a la Chaîne
20h30 Les Grands Films. Le Miracle de la 34e rue. Comédie. A New York, un charmant vieux monsieur vient offrir au rayon des jouets d'un grand magasin ses services de Père Noël. Or le vieux bonhomme a des idées bien arrêtées et prétend être l'unique, le seul Père Noël. Si bien que le plaisir des enfants passe avant les affaires de la maison.
Noël blanc. Comédie musicale. Deux anciens combattants s'associent pour monter un numéro de music-hall. Au cours d'une soirée, ils font la connaissance de deux soeurs qu'ils engagent dans leur troupe. Le quatuor se rend dans une station de sports d'hiver et nos deux héros reconnaissent dans le directeur de l'hôtel leur ancien général
22h30 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport
23h05 Salto Mortale: Le ciel de Grèce ne sourit guère au Cirque Krone.

ven. 23 déc.

9h45 Mon Ami Guignol. 'L'Arbre de Noël'. C'est la veille de Noël chez les Beausoleil. Clémentine termine la décoration de l'arbre. Mme Beausoleil prépare le dîner, M. Beausoleil attent les invités. Arrivent le docteur Barbichon et sa femme, porteurs de cadeaux, suivis du cousin Oscar qui arrive les mains vides.
10h00 Tam-Tam. Les mécanismes logiques de la pensée. 'Motifs cycliques' (dernière)
10h15 Virginie. 'La Crèche
10h30 Les Cours Scolaires en Ontario
11h00 Les Trouvailles de Clémence
11h30 Robinson Suisse. 'L'Enfant de la nature'. En voulant tirer sur un léopard, Ernest blesse une jeune fille sauvage. Les Robinson la soignent, mais a peine remise sur pied, elle s'enfuit avec la poupée de Marie.
12h00 Sésame
12h30 Les Coqueluches
13h30 Téléjournal
13h35 Femme D'Aujourd'hui
14h30 Les Ateliers
15h30 Les Chiboukis
15h45 Minute Moumoutel
16h00 Bobino
16h30 Le Gutenberg
17h00 L'Heure de Pointe
18h00 Les Crèches de Noël
18h30 Téléjournal
18h35 A Communiquer
19h30 Villages et Visages
20h00 A Communiquer
22h30 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport
23h05 Cinéma. Le soleil rouge: western. Deux célèbres bandits attaquent un train à bord duquel voyage le premier ambassadeur japonais.
24h45 Ciné-Nuit. Le Lever du rideau. Drame. Une comédienne sur le déclin vit seule avec sa petite-fille. Souvent confiée aux soins d'une bonne, l'enfant laisse libre cours à son caractère despotique. La situation sera différente avec la nouvelle bonne.
Les clameurs se sont tues. Film. Le fils d'un vaquero mexicain adopte un taurillon naissant et s'en fait un compagnon de jeu. Quatre ans plus tard, le taureau doit combattre dans l'arène, au grand désespoir du garçon qui entreprend des démarches auprés du président de la republique qui, ému, use de son influence pour soustraire la bête au combat.

sam. 24 déc.

9h00 Heidi 'Une bien mauvaise nouvelle.'
9h30 Wickie. 'La Chasse à l'ours'
10h00 Une Fenêtre sur Noël.
10h30 Joe le Fu itif. 'Les Bijoux'. Toujours errant, Joe monte à bord d'un bateau amarré dans un port de plaisance. Le propriétaire est en possession de bijoux volés qu'il cache dans l'eau.
11h00 Es-Tu d'Accord?
11h30 Déclic. 'Les Boîtes'
12h00 Les Héros du Samedi. Les Championnats du Québec de patinage artistique, du Pavillon d'éducation physique et des sports, de l'Université Laval, a Québec.
13h00 Football Américain. Les demi-finales.
16h00 Sportbèque. Compétitions olympiques. 'Handball masculin'
17h00 Bagatelle. Dessins animés.
18h00 Génies en Herbe. Début. Jeu-questionnaire.
18h30 Téléjournal
18h35 Ici, Ailleurs. De Moncton.
19h00 A la Recherche du Nil: Six hommes recherchent les sources de Nil
2&H00 La Veille de Noël
21h45 Scénario. Le Quatrieme Age.
22h15 Chorale.
22h45 Téléjournal
22h55 Nouvelles du Sport

ciné - télévision - radio - ciné - télévision - radio -

23h00 **La Cantate St-Nicolas.** La 'Cantate St-Nicolas' de Benjamin Britten, célébration de la vie du saint patron de Noël. Cette interprétation marque le 400e anniversaire de fondation de la cathédrale St Albans. L'oeuvre est interprétée par le Choeur de garçons de Wandsworth, avec le ténor Ian Partridge.

24h00 Messe de Minuit

1h00 Cinéma. L'Arbre de Noël. Drame. Un veuf et son fils sont en excursion de pêche sur les côtes corses quand survient l'explosion d'un bombardier porteur d'une bombe atomique. Contaminé par les retombées radioactives, l'enfant est atteint de leucémie. Les médecins ne lui accordent que six mois de survie. Le père désespéré dissimule ses sentiments pour offrir au garçonnet les six plus merveilleux mois de son existence.

dim. 25 déc.

9h00 Les Aventures de Colargi. Contes de Noël. 'Le Noël de Colargi'.

9h30 Les Contes de la Rive. 'La Fête de Noël' (1re de 2)

9h45 L'église en Papier.

10h00 Messe de Noël

11h00 Second Regard. Sous le chêne de Mambre.

12h00 La Semaine Verte

13h30 D'Hier à Demain. Claude Monet. Documentaire. Peindre est pour Claude Monet la seule façon d'expliquer son amour de la vie. Il se fait simplement le témoin de ce que la nature veut bien lui montrer.

14h30 Ciné-Jeunesse. Tintin et le mystère de la Toison d'or. Caprice de Noël. Passion.

16h30 Le Francophonissme. Jeu-questionnaire.

17h00 Son et Images

17h30 Ciné-Magaine

18h00 Les Trois Mages du Cosmos

18h30 Téléjournal

18h35 Voeux de Noël

18h45 Tchou Tchou. Film d'animation. De jeunes enfants s'amusent à un jeu de construction. Surgit un dragon qui bouscule leurs blocs et dérange tout. Que faire et comment écarter l'intrus?

19h00 Avec le Temps. Téléroman. Ghislain aménage chezDanielle. Ils reçoivent les parents de cette dernière pour leur apprendre la nouvelle. Réal: Jean-Pinard et Jean-Yves Laforce.

19h30 Les Beaux Dimanches. Noël au soir.

20h30 Les Beaux Dimanches. Le Journal d'un prêtre ouvrier.

22h15 Les Beaux Dimanches. Holdup au Far West. Le Père Noël se fait ravir toute sa précieuse cargaison par trois cavaliers masqués.

22h30 Téléjournal

22h45 Ciné-Club Cadet d'eau Douce. Comédie. Un homme compte sur son fils pour luiaider à faire fonctionner son vieux steamer malgré le nouveau service par bateau que vient d'inaugurer le banquier de la ville. Le jeune garçon est amoureux de la fille du banquier et leurs projets gênent leurs parents ennemis.

24h15 Ciné-Nuit. 'Y'a Toujours Moyen de Moyenner'. Deux beaux-frères, dont l'un est commis dans une caisse Pop, s'embarquent dans une aventure insensée.

lundi 26 déc.

9h45 Mon Ami Guignol. Théâtre de marionnettes.

10h00 Une Fenêtre dans ma Tête

10h15 Virginie

10h30 Les Cours Scolaires en Ontario

11h30 Laurel et Hardy

12h00 Sésame

12h30 Bobino

13h00 Football Américain

16h00 A Communiquer

16h30 Le Major Plum-Pouding

17h00 Dehors les Clowns. Sous la tente d'un vieux cirque, deux clowns s'apprêtent à célébrer Noël. Ils sont sans le sou et seuls au monde. Ils s'endorment et rêvent d'un cirque dont ils seraient vedettes.

17h00 L'Heure de Pointe

18h00 Les Ateliers

18h30 L'Actuel

19h00 Canadiens, Canailles, Canayen

20h00 A Cause de mon Oncle. Téléroman. Luce, au magasin, trouve tout le monde de mauvaise humeur. Elle se demande ce qui se passe.

20h30 Le Pont. Téléroman. 'La Cage du diable'. Marc fait la rencontre d'une nouvelle étudiante pour qui il a le coup de foudre.

21h00 Jalna: Episode 8. Devant l'attitude hautaine de Renny, Helene a décidé de plier bagage et quitter Jalna.

22h00 Les Joueurs: Documentaire sur la lutte olympique.

22h30 Téléjournal

22h45 Nouvelles du Sport

23h00 Arsène Lupin. 'Le Coffre-fort de Madame Imbert'. Témoin d'une escroquerie à l'endroit d'un aveugle, Lupin s'emploie à donner une leçon d'honnêteté à la responsable de cet acte: une certaine Madame Imbert.

24h00 Cinéma. Le Président. L'ex-president du Conseil Beaufort apprend du fond de sa retraite, que son ancien chef de cabinet est sur le point d'accepter la presidence. Comme il n'a pas confiance en l'homme ambitieux il se sert contre lui d'une arme dissuasive.

mardi 27 déc.

9h45 Puisque la Terre Nous Appartient. (3e de 6). Le rôle des animaux dans la nature.

10h00 You Hou. 'Il neige, il neige'

10h15 Au Jardin de Pierrot. 'Joli oiseau de nuit'

10h30 Les Cours Scolaires en Ontario

11h30 Docteur Simon Locke. Une auto conduite par un prêtre et un camion rempli d'oxygène liquide viennent en collision. Le prêtre subit une fracture de la colonne vertébrale et est transporté à l'hôpital par hélicoptère. Le camionneur est coincé sous son camion qui risque d'exploser.

12h00 Le Monde en Liberté. 'Au coeur de l'Afrique.'

12h30 Les Coqueluches

13h30 Téléjournal

13h35 Femme D'Aujourd'hui

14h30 Cinéma. La Marque de Zorro. Aventures. Le fils de l'Alcade retourne chezlui, en Californie, pour défendre sa maison en danger. Aussitôt arrivé, il apprend que l'Alcade y est détesté par le peuple qui le considère comme un tyran. Son père a été mis à la retraite et a été remplacé par un homme implacable.

16h00 Bobino

16h30 Picotine

17h00 L'Heure de Pointe

18h00 Ce Soir

18h30 L'Actuel

19h00 Le Monde Merveilleux de Disney. 'Le Chien des Alpes'. (dernière de 2). De l'avis des instructeurs, le jeune saint-bernard est trop attaché à son maître, ce qui pourrait lui nuire dans les opérations de sauvetage.

20h00 Grand-Papa. Téléroman. Raoul est cheMartin et n'admet pas facilement qu'il est alcoolique. Martin n'a pas d'autre choix que de l'aider malgré ses sentiments envers Martine.

20h30 Vedettes en Direct

21h00 Les As. Téléroman. Guy Leclerc se rend chezles Forcier avec Murielle. Va-t-il arriver à temps pour secourir Carmen?

21h30 Revue de l'Année 77

22h30 Téléjournal

22h55 Nouvelles du Sport

23h05 Rencontres

23h35 Propos et Confidences. Jean Rigaux se raconte (1re de 3).

24h05 Cinéma. Viol en première page. Drame. Le rédacteur en chef d'un quotidien italien a des idées bien arrêtées sur le rôle de son journal. Sa collusion avec le pouvoir est évidente en periodes électorales. Ainsi, va-t-il utiliser le viol et le meurtre d'une jeune fille pour accabler un jeune activiste de gauche qui fréquentait la victime.

mer. 28 déc.

9h45 Topino. Les aventures d'un rat musqué.

10h00 La Boîte à Lettres. 'La Lettre C'

10h15 Virginie. 'Le Paraplule magique'

10h30 Les Cours Scolaires en Ontario

11h30 Mon Pays, mes Amours. Début. 'Vancouver' Des ex-Québecois parlent de leur pays d'adoption, la Colombie-Britannique.

12h00 Mini-Fée. Dessins animés. 'La Gâteau de Noël'

12h30 Les Coqueluches

13h30 Téléjournal

13h35 Femme D'Aujourd'hui

14h30 Le Temps de Vivre

16h00 Bobino

16h30 Le Grenier

17h00 L'Heure de Pointe

18h00 Ce Soir

18h30 L'Actuel

19h00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut. Téléroman. 'Le Reveillon des anciens'. On organise un réveillon que présidera le curé Labelle. Séraphin y assistera-t-il? Un incident cocasse survient.

20h00 Jamais Deux Sans toi. 'L'Héritage'. Francine reçoit une lettre d'un notaire lui annonçant la mort d'un grand-oncle qui lui legue un héritage.

20h30 Rétro-Spec. L'année 1951.

21h00 Hors Série. Richelieu. (3e de 6). 'L'Amour et la Rochelle'. Au cours d'un bal, l'ambassadeur d'Angleterre s'éprend de la reine de France. Le roi enjoint Buckingham de quitter la France. L'ambassadeur se promet de revenir le plus tôt possible. L'appui de son pays aux revoltes de la Rochelle lui semble une bonne occasion.

22h00 Consommateurs Avertis

22h30 Téléjournal

22h55 Nouvelles du Sport

23h05 Reflets d'un Pays. De Toronto 'La Route des pionniers'. La pointe d'Aby, ainsi nommée en l'honneur de James d'Aby, descendant de Jacques d'Aby de Rainville, officier dans le regiment de Carignan Salieres. Visite de l'église St-Joseph, a Ste-Marie-aux-Hurons. Le père James Mcgivern raconte la vie des Jesuites et leurs relations avec les Hurons. Temoignages des habitants de Penetanguishine. Anim. Georges-Alexandre Gagnon. Réal: Jacques Beaudry

Daguerreotype. Reportage realise par Agnes Varda, avec ses voisins de la rue Daguerre. Les commercants ouvrent leurs boutiques, les passants s'arrêtent devant les vitrines aux étalages vieillots, l'accordeoniste accompagne leur demarche au son de son instrument et le temps s'ecoule doucement. Seul, un illusionniste viendra perturber la crédulite des gens.

jeudi 29 déc.

9h45 Puisque la Terre Nous Appartient. Documentaire. (4e de 6). L'utilité du soleil, l'évaporation, la pollution par les industries; les oiseaux marins a proteger.

10h00 You Hou. 'Eau, terre, air, feu' (dernière de 5)

10h15 Minute Moumoutel 'Les Bijoux'. 'Ronde de la souris et de l'éléphant'. 'Ernest' (marionnettes)

10h30 Les Cours Scolaires en Ontario

11h30 Les Animaux chezeux. 'Des aigles nageurs'. Dave Hancock et sa femme ont retrouvé une région ou l'aigle abonde, grâce à l'isolement des aires primitives de la Colombie-Britannique. Les aigles sillonnent les cieux et pratiquent aussi la nage.

12h00 Fifi Brindacier. 'Fifi Brindacier et les pirates'. (2e de 3)

12h30 Les Coqueluches

13h30 Téléjournal

13h35 Femme D'Aujourd'hui

14h30 Cinéma. L'Ane et la rose. Drame. Dans un petit village, une armée d'occupation demande un otage pour couvrir sa retraite. Successivement, tous les notables se récusent. On désigne finalement un pauvre bougre.

16h00 Bobino

16h30 Grujot et Délicat

17h00 L'Heure de Pointe

18h00 Ce Soir

18h30 L'Actuel

19h00 Les Pierrafeu

19h30 Du Tac au Tac. Comédie. 'Le Viol d'une jeune fille douce'. Catherine se sent suivie continuellement par un homme jusqu'au bureau de son père. Heureusement, Louis est la pour prendre sa défense. Réal: Raymonde Boucher.

20h00 Le Travail à la Chaîne

20h30 Les Grands Films. Le Pilote du Danube. Drame. Un champion de pêche à la ligne décide de descendre le Danube sur son frêle canot en se nourrissant que du produit de sa pêche. Son exoédition coïncide avec une serie de cambriolages dans des châteaux tout au long du fleuve.

22h30 Téléjournal

22h55 Nouvelles du Sport

23h05 Salto Mortale: La Turquie réserve des surprises à la troupe Krone.

ven. 30 déc.

9h45 Mon Ami Guignol. 'Le Bateau' Tante Margaret et son mari invitent les Beausoleil, Guignol et Oscar à faire une promenade en mer sur leur superbe bateau Ils ont engagé comme matelots Flaeolet et Fripouillard. Le bandit la Fouine s'est évadé de prison et cherche à prendre la mer.

10h00 Tam-Tam. Les mécanismes logiques de la pensée.

10h15 Virginie. 'L'Ile aux ermites'

10h30 Les Cours Scolaires en Ontario

11h30 Robinson Suisse. 'Le Secret de l'Ile-aux-Requins'. L'Ile voisine, que les Robinson ont surnommée 'l'Ile-aux-Requins', attirent leur curiosité. Franzécide d'y aller seul, à la recherche d'éventuels survivants. Il y découvre un terrible secret qui met sa vie et celle des siens en danger.

12h00 Sésame

12h30 Les Coqueluches

3h30 Téléjournal

3h35 Femme D'Aujourd'hui

4h30 Les Ateliers

5h30 Les Chibouskis

5h45 Minute Moumoutel

6h00 Bobino

6h30 Le Gutenberg

7h00 L'Heure de Pointe

8h00 Nédans une Crèche

8h30 L'Actuel

9h30 Villages et Visages

0h00 Aller-Retour

1h30 Scénario. De l'autre côte du miroir. Histoire de la dualité d'un homme.

22h00 Science-Réalité. Portrait du professeur Pierre Dansereau, écologiste, humaniste, éducateur, auteur de nombreux écrits à caractère scientifique.

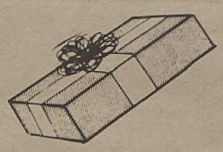
22h30 Téléjournal

2h55 Nouvelles du Sport

2h45 Nouvelles du Sport

3h00 Cinéma. Trafic. Comédie française. M. Hulot, dessinateur d'automobiles, part pour Amsterdam presenter son dernier modèle, une auto de camping.

1h00 Ciné-Nuit. Guépier pour trois belles. Comédie. Un homme convoque par lettre trois anciennes maîtresses, en son palais de Venise. Il leur écrit que sa santé s'ancelante lui laisse peu de temps à vivre et qu'il doit décider à qui léguer sa fortune.



NOËL

A la radio, durant la veillée de Noel vous entendrez des chants traditionnels qui vous prépareront pour la messe de minuit. Ensuite, Pierre Perrault vous invite à son 'Réveillon' et ce, jusqu'à 6h00. Pendant toute la journée, vous pourrez apprécier un éventail d'émissions en provenance de plusieurs coins du pays: Rimouski, Montréal, Québec, Moncton, Ottawa, Régina, Matane, Vancouver et de Windsor, dans le cadre de Gens de mon Pays, vous entendrez une entrevue de Pierre Pilon avec Madame Jeanne Mongenais; c'est à 21h00.

N'oubliez pas la 'Veillée du Jour de l'An de 23h00 à 6h&&. Pierre Pilon animera les deux premières heures et il sera rejoint par Ken Laing et Ron Scott de CBE. L'émission bilingue sera alors diffusée par les deux stations.

Lun. au ven.

11h30 à 13h00, au mi-temps du jour, émission animée par Richard Martel.

Tous les jours, à toutes les heures nous avons le radio journal. Les bulletins de nouvelles locales sont à : 6h03, 7h03, 8h15, 9h03, 12h58, 16h05, 17h09 et 17h57 du lundi au vendredi. Les samedis à: 7h03, 8h10, 9h03, 11h03 et 12h10.

découper pour conserver

CBEF 540

6h00 Bonjour sud-ouest. Musique entrainante, météo, informations, carnet des événements, voilà ce que vous avez chaque matin avec Stéphane Boisjoly. Une réalisation de Paulette Richer.

9h00 Présent National. Magazine quotidien d'actualité se préoccupant de toute l'actualité canadienne.

9h30 La relève. [lundi, mercredi, vendredi]. Jacques Boulanger donne la première antenne à de nouveaux talent. L'ami Boulanger (mardi, jeudi). Une demi-heure de variétés, en provenance de la boîte à chanson de l'Hotel Méridien.

10h00 La vie quotidienne. Animée par Andréanne Lafond et Lizette Gervais

Lun. au ven. 11h30 à 13h00, au mi-temps du jour, émission animée par Richard Martel.

13h00 Présent à l'écoute. Emission quotidienne de tribune téléphonique sur un sujet d'actualité. Le numéro à composer est: 514-285-3723.

14h00 Culbute. Emission humoristique animée par Mouffe et Jacques Beaulieu.

16h00 à 17h00, en attendant, émission musicale animée par Richard Martel.

17h15 L'Express du sud. Emission d'affaires publiques animée par Pierre Pilon et réalisée par Mina Grossman.

18h00 De tous les points du monde. Nouvelles internationales, nationales et ontariennes.

18h20 Au fil des arts. Actualité artistique et littéraire, d'intérêt local et international.

18h40 D'un soleil à l'autre Au programme, actualité agricole.

19h00 Par quatre chemins Les propos de Jacques Languirand sur les grandeurs et les singularités du comportement humain mêlé à beaucoup de musique.

Le bloc d'émissions de 20h00 à 23h00, sauf pour la demi-heure de nouvelles à 22h00, nous provient du réseau FM de Montréal

Lundi.

20h00 Book Club

20h30 à 21h00 Récital d'orgue

21h00 à 22h00 Théatre actuel

22h30 à 23h00 Les grandes religions.

Mardi

20h00 L'art d'aujourd'hui

20h30 Concert intime

21h00 Documents

Mercredi

20h00 Littérature au pluriel

20h30 Les grands concerts

Vendredi

20h00 Le pont des arts

20h30 Banc d'essai

21h00 Premières

22h30 A cappella

23h00 A toi Jean-Maurice. Jean-Maurice Bailly s'entretient avec des vedettes du sport ou des journalistes; il nous communique les derniers résultats sportifs, accompagnés de musique et de chansons.

Minuit 0ï Lecture de textes d'auteurs renommés ayant un sens portant à la réflexion.

Minuit 08 Allage. Les mots et la musique se rencontrent pour offrir aux auditeurs une heure de poésie et de détente sous le signe de la qualité, animée par Denis Binet.

Samedi

6h00 à 7h00 Samechante. Richard Joubert anime cette émission

7h00 Bon week-end. Animée à tour de rôle par les annonceurs, cette émission veut à la fois divertir et informer en vous énumérant un éventail d'activités qui se déroulent dans la région.

10h00 Folklore

10h30 Les Goûts réunis

11h00 Bon week-end

12h00 Le monde maintenant

12h15 L'Econothèque

14h00 à 15h00 Ils sont des nôtres

15h00 à 16h00 Au fil des Arts

16h00 à 17h00 A suivre

17h00 à 18h00 La petite histoire de la chanson

19h00 à 20h00 Voix et rythmes du pays

20h00 à 23h00 L'Opéra du Metropolitain

23h00 à 24h00 Musique de ballet

Minuit 03, Pensées de la nuit

Dimanche

6h00 Le matin de la fête

9h00 Orchestre canadien

10h00 Horizons

10h30 Récital

11h00 Entretiens

11h30 Orchestre de chambre

12h00 Le monde maintenant

12h15 Présent International

13h15 La science et vous

14h00 Chronique du disque

15h00 Temps libre

18h00 De tous les points du monde

18h20 Gens de mon pays

19h00 Croissant

20h00 Chez-moi

LA SOIRÉE du HOCKEY

Dim. 18 déc.	Mt. à Philadelphie	19h00
Mer. 21 déc.	Mtl. à Toronto	20h00
Mar. 27 déc.	Cleveland à Mtl.	20h00
Jeu. 29 déc.	Pittsburg à Mtl.	20h00
Mar 3 jan.	Mtl. à St. Louis	21h00
Mer. 4 jan.	Mtl. à Atlanta	20h00
Lun. 9 jan.	Philadelphie à Mtl.	20h00
Mer. 11 jan.	Mtl. à Pittsburg	19h30
Jeu. 12 jan.	Mtl. à Détroit	19h30

CBEF & CBEFT

VOUS OFFRENT

UN NOEL DE PAIX

Cette année encore, la radio et la télévision de Radio-Canada vous offrent une programmation très spéciale pour les journées de Noël et du Nouvel An.

Emissions des Fêtes
à Radio Canada 540

A la radio, durant la veillée de Noël vous entendrez des chants traditionels qui vous prépareront pour la messe de minuit. Ensuite, Pierre Perrault vous invite à son 'Réveillon' et ce, jusqu'à 6h00. Pendant toute la journée, vous pourrez apprécier un éventail d'émissions en provenance de plusieurs coins du pays: Rimouski, Montréal, Québec, Moncton, Ottawa, Régina, Matane, Vancouver et, de Windsor, dans le cadre de Gens de mon Pays, vous entendrez une entrevue de Pierre Pilon avec Madame Jeanne Mongenais; c'est à 21h00.

N'oubliez pas la 'Veillée du Jour de l'An' de 23h00 à 6h00. Pierre Pilon animera les deux premières heures et il sera rejoint par Ken Laing et Ron Scott de CBE. L'émission bilingue sera alors diffusée par les deux stations.

A la télévision, plusieurs émissions spéciales seront à l'affiche. En voici quelques unes:
Le vendredi 23 décembre: à 18h00 NE DANS UNE CRECHE: Le père Legault nous invite à la réflexion.
Le samedi 24 décembre: 4 22h10: LA FAMILLE HUGGETT: chansons et pièces de renaissance.
à 23h00 LA CANTATE ST-NICOLAS: de Benjamin Britten, célébration de la vie du saint patron de Noël.
à 24h00 MESSE DE MINUIT: de la basilique Saint-Pierre de Rome, célébrant: Pape Paul VI.
Le dimanche 25 décembre - Noël: à 14h30 CINE-JEUNESSE: Tintin et le mystère de la Toison d'or.
à 18h00 LES TROIS MAGES DU COSMOS: Dessins animés
à 19h30 LES BEAUX DIMANCHES: Noël au soir. Invités: Fernand Gignac, Charles Linton, Pierre Senécal, Jacques Boulanger, Véronique Béliveau et Christine Chartrand.
Le samedi 31 décembre - Veille du Jour de l'An: à 20h00 DE QUEBEC A PARIS: Invités: Gilles Vigneault, André Gagnon, Renée Claude, Yvon Deschamps, Fabienne Thibeau, Ti-Jean Garignan, Robert Charlebois.
à 23h00 BYE BYE '77: Denise Filiatrault, Jean-Guy Moreau, Jacques Normand, etc.
Le Jour de l'An 1er janvier: à 18h00 FELIX LECLERC RACONTE: des contes et légendes du Québec, illustrés de dessins animés.
à 20h30 LES BEAUX DIMANCHES: La flûte enchantée, Bergman-Mozart.